



Telefono: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diarazon April 20, 2011 - Edicion 5 Vol. 1555 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Conclusion di reunion di Parlamento:

Benny Sevinger y AVP ta mara na man cu pia na su amigonan comerciante

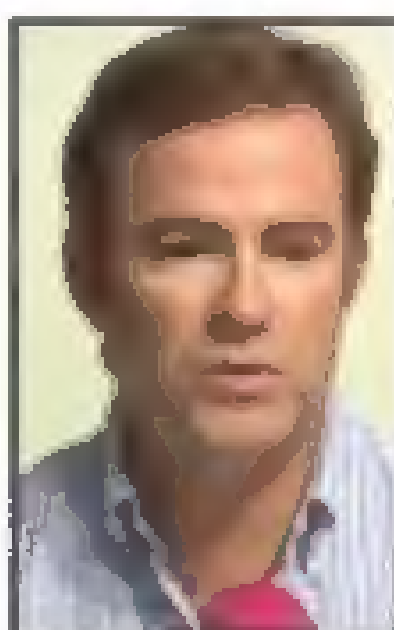


Proyecto di dump tin cu bay pa asina otro compania por drenta

Diahuebs y Diabierna di 6'or pa 9'or pm
Diasabra di 9'or pa 3'or pm por compania Betico na
Mementomori'

Nos pueblo tambe ta sufriendo hunto cu nos

Diasabra 3'or lo sali di Mementomori pa Sta. Cruz



Guisette Croes:

Nos ta spera di e biaha aki si haya sa ta kico a pasa!

Nan a habri mi curpa y saca mi alma

Ta dificil pa acepta esaki atrobe!

Awe 20 aña pasa, MEP a haci reapertura di e refineria a bira realidad!

Na 1991 MEP a percura pa Reapertura
di e refineria



AVP no ta laga Boy Ecury na paz

Andy Lee ta retira
for di parlamento pa
bay Departamento
Relacionnan Exterior

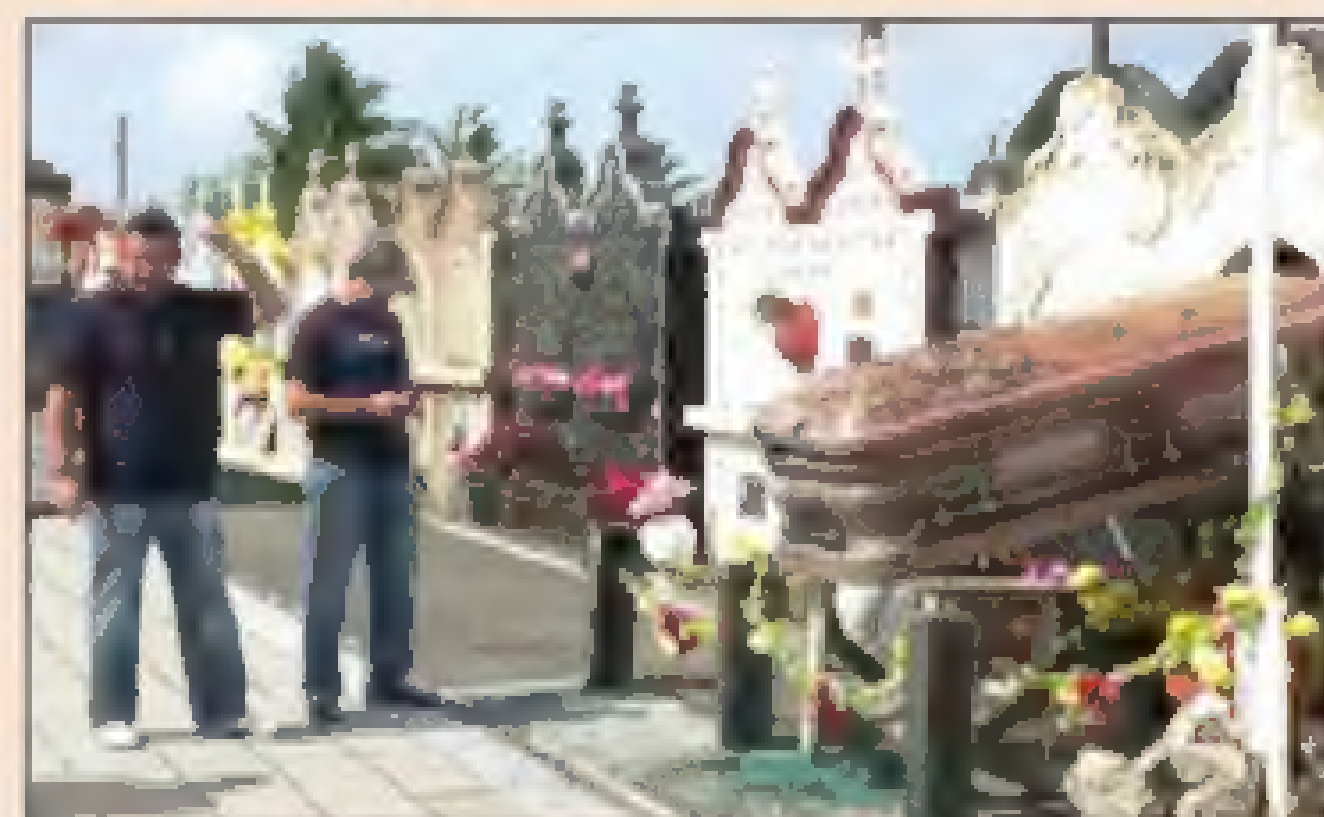


Gobierno ta cabesura:

Ta paga 40 mil florin pa luna
pa un vlam di traicion plus un
security 24 ora pa dia

Mientras den hopi cas na Aruba no tin
gas pa pueblo haci cuminda

Investigacion riba destruccion di graf ta andando



Segun Facebook di Karel Arends:

LO NO TIN SOLUCION DEN CASO DI KELDER DI BETICO CROES

Of Karel kier meen cu ta CONVENI PA NO TIN
SOLUCION ???????????

STA. CRUZ -- Loke Karel Arends a post ariba su facebook ta algo masha spantoso mes. Sr. Karel Arends ta un persona semper masha bon informa e ta dispone di contacto tur caminda. Ariba tur nivel e tin contacto na Aruba. Nos a keda babuca ora cu sr. Karel Arends den un comments basta sigur, ta pone cu LO NO TIN SOLUCION DEN CASO DI KELDER DI BETICO CROES. Esaki ta pone nos pensa cu ordo a bin di halto pa asina PARA e investigacion y pa nos sigui coba pa haya e culpabelnan? Of Karel Arends kie meen cu lo conveni pa no tin solucion???? Solo di Pueblo tin otro informacion, unda e suficiente pista pa asina por yega na esnan responsabel. Dicon Karel ta post algo asina? Ki informacion adicional e tin cu nos no tin? Esaki ta un anticipacion? Cu maske esnan responsabel ta conoci, lo tapa e caso aki, pa scapa cos? Dimes cu e morto di Betico mes, pues e causa di e accidente nunca a keda estableci. Awor e kiebro aki tambe? Kier meen ta masha mala suerte Betico Croes tin cu husticia. Pasobra nan a tir'e y ningun hende a haya castigo. El'a haya 'accidente' y niun hende a waak. Pa colmo no por lauge sosega na pas, ta bolbe mishi cune y atrobe nada lo sali? Nos ta masha preocupa! Nos ta ripiti. Nos ta masha preocupa cu loke Karel Arends a bisa y nos ta pidi polis pa duna un reaccion! Sinembargo nos ta kere cu Karel lo kier meen cu lo ta conviniente pe malhechonan no wordo gara! Esey si por ta otro cuenta y nos lo tin comprension pa e pensamiento ey di Karel.

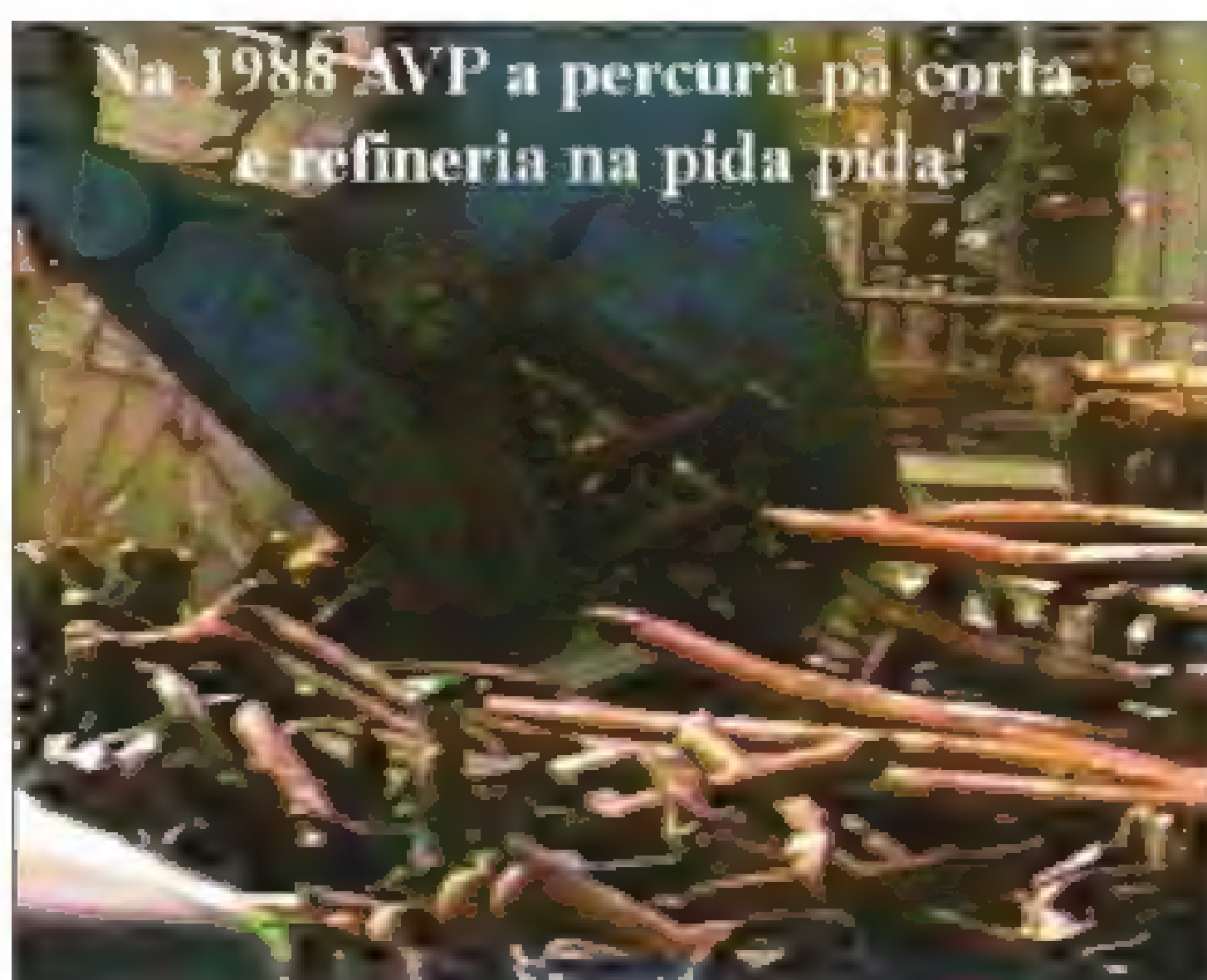


Awe 20 aña pasa, reapertura di e refinaria a bira realidad!

Cu vision, curashi y determinacion nos lider Nelson Oduber a para cortamento di e refinaria Lago y a trece Coastal Aruba

STA. CRUZ -- Awe ta un dia historico pa Aruba, ya cu nos ta recorda cu 20 aña pasa e compania petrolero Coastal Oil Corp. a habri atrobe e refinaria na San Nicolas.

Despues di un lucha largo pa por determina su destino estatal, casi na entrada di Status Aparte, Aruba a haye confronta cu un sla formal. E refinaria Lago cu durante mas cu 20 aña tabata forma parti importante den Aruba su desaroyo economico a dicidi di cera su portanan na Maart 1985. E presencia di Lago riba nos isla a contribui grandemente na un crecimiento economico substancial. Miles di Arubiano e haya trabao p'asina nan por e cria nan famia honradamente. Tambe miles di trahador for di exterior a bin Aruba pa traha den e refinaria y esaki



a trece cu ne cu e poblacion a crece drasticamente. E decision di Lago pa cera su porta na drempel di Aruba su Status Aparte tabata un sla duro pa nos partido y henter e comunidad Arubano. E tempo ey nos lider maximo Betico Croes (q.e.p.d.) no a laga e situacion aki trece cambio pa locual ta e

lucha di e pueblo Arubano, esta nos tan anhele Status Aparte. Betico y tambe hopi otro cu e tabatin cu lo mester por yega na un solucion y na varios ocasion Betico a declara cu 'si tin 1 % di posibilidad pa habri e refinaria atrobe, cu nos mester explora esaki a fondo'. Den e cuadro aki varios viahe e wordo haci pa Venezuela pa trata di yega na acuerdonan ariba un trato preferencial pa Lago. Sinembargo tur e intencionan aki a resulta envano. AVP a corta e refinaria na pida pida. Despues cu partido AVP a drenta gobierno na December 1985 no a wordo haci ningun intento pa cu reapertura di e refinaria y dia 29 di Januari 1988 Gabinete Eman a firma cu e compania Hulandes

Schotte Sloopwerken B.V. y tambe cu Westcoast pa corta y desmantela e refinaria completamente y bende e restonan como hero bieu den exterior. Pero MEP bao di liderazgo di sr. Nelson Oduber no a permiti pa e speranza di e pueblo muri sin mas. Asina cu nos lider Nel Oduber a asumi responsabilidad como Promer Ministro na februari 1989, el a apunta un team nobo di negociadornan pa asuntunan di refinaria y petroleo. Esaki tabata e compromiso cu Nel tabatin pa cu su pueblo, mirando e vision cu e tabata tin pa logra e reapertura di e refinaria. Dia 28 di Maart 1989, apenas un luna y mey despues di a drenta gobierno, ex-Promer Ministro Nelson Oduber e ricibi representantenan di Coastal Oil Corp. den su despacho. Na April 1989 inspectornan tecnico di Coastal a bin haci inspeccionnan ariba e refinaria di Lago. Despues a sigui negosacionnan largo y complica y porfin dia 23 di Juni 1989 ambos partido e firma un 'letter of intent'. E contrato e encera e.o. cu e refinaria lo permanece minimalmente 20 aña na Aruba y cual 20 aña ta cay hustamente riba e dia di awe. Huma a bolbe sali for di

e chimineanan: Dia 19 di Oktober 1989 Parlamento di Aruba a aproba e contrato cu Gabinete Oduber e firma cu Coastal y cual contrato e ser firma door di Promer Ministro Nelson Oduber y sr. Oscar Wyatt. Despues di trabaonan duro y intensivo e reapertura a bira realidad dia 20 di April 1991. Un y tur por corda ainda e alegria cu a reina rond Aruba y na San Nicolas en particular ora cu despues di e aña por e bolbe mira huma sali for di e chimineanan di e refinaria y alavez lagrimanan di emocion e derama ora cu e acostumbrado pito di e refinaria a rezona atrobe. Historia ta muestra cu e unico reapertura di refinaria cu Aruba a conoce 20 aña pasa tabata posibel danki na e vision, curashi y determinacion di nos lider Nelson Oduber cu e percura pa para e cortamento di e refinaria y haci e reapertura bira realidad. Partido MEP ta gradici y felicita Coastal, Coastal/El Paso y Valero pa e 20 añanan di existencia di e refinaria na Aruba. Tambe MEP ta gradici su lider maximo Nelson Oduber pa tur su bon trabaonan realiza pa cu e reapertura di e refinaria. Sin e lucha y sacrificio di Nel, awe nos no por papia di presencia di un refinaria na Aruba!



Diadomingo di Divina Misericordia

1 di Mei 2011

Aruba Entertainment Center

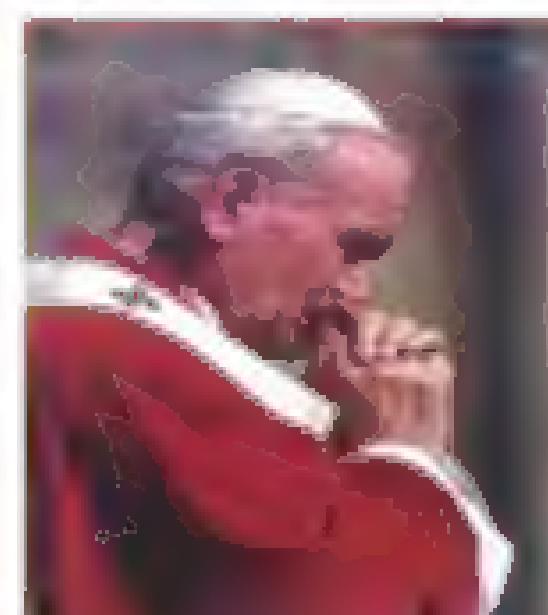
2:00 pm - 7:45 pm

SS Eucaristico: 4:30 pm

Beatificacion di Papa Huan Pablo II

Hesus a bisa di e diadomingo aki:

"E alma cu ta confesa y ricibi Santo Comunion lo haya pordon total di su pica y castigonan." (Diario #699)



Oyente a confundi e voz di Mai Carmencita na radio Nos ta coregi e publicacion

STA. CRUZ -- Mai Carmencita a reacciona ariba nos publicacion bisando cu e no a papia na radio y mucho menos reclama pa cera Top 95 Fm. Obviamente su voz a wordo confundi y e dama cu a pidi semehante peticion tabata un otro persona. Solo di Pueblo pues ta corigí e publicacion y ta re-dirigi esaki pa e seora cu a pidi pa cera Top 95 FM. Pues no ta trata di Mai Carmencita. Nos ta lamenta cu oyentenan

ta confundi voz di otro persona, creando asina un redo cu no ta necesario. Esaki mester ta un les pa esnan cu ta kere cu nan ta reconoce voz di tur hende na radio, pa no pretende di haci tal, pasobra e biaha aki obviamente algun radio escucha a confundi y faya. Un abrazo fuerte pa Mai Carmencita, un dama ehemplar, un dama cu yega Aruba añanan atras y cu a integra den nos comunidad.

AVP no ta laga Boy Ecury na paz



STA. CRUZ -- Na ultimo ora a drenta informacion cu e familia di Boy Ecury, nos heroé di segundo guerra mundial ta rabia cu e mal Gobierno di Mike Eman. Kico e caso? E gobierno anti pueblo pa capricho a dicidi recientemente di lanta un Fundacion Anne Frank. Nada contra e idea. Pero loke ta resalta ta solamente hende yega, cu ta activista di AVP ta dirigi e fundacion. Sin a busca drechi, e miembronan di e fundacion a dicidi pa anexa e parke dilanti Juliana School pa nan meta politico. Mientras tur hende tabata sa cu e busto y e parke un

donacion e Hulanda na familia di Boy Ecury. E familia ta masha rabia pa e hecho cu sin cu a busca drechi, kier a kita e parke Boy Ecury pa metanan politico y partidista. Nos pais e hera pasa den otro escandalo na momento bo pone un heroé nacional un banda pa finnan politico. Pa colmo ta e gobierno di AVP ta aplicando metodonan fascista na varios departamento di gobierno. Nan ta mandando varios director cas y ta pone un 'management team' na lugar di e directo. Algo repudiabel y condenabel cu e Fundacion Anne Frank ta aproba?

Gobierno ta cabesura:

Ta paga 40 mil florin pa luna pa un vlam di traicion plus un security 24 ora pa dia

Mientras den hopi cas na Aruba no tin gas pa pueblo haci cuminda

STA. CRUZ -- Mientras cu pais Aruba a drenta un aña di austeridad, parce cu tin placa suficiente pa cosnan insignificativo, viahamento, paranda etc.etc.. Asina nos a bin comprende cu Mike Eman a dicidi pa instala un 'vlam eterno' na statua di su abuelo. Den un investigacion cu Solo di Pueblo a haci nos ta constata cu e vlam eterno aki tin un prijs. For di nos fuentenan den Arugas, nos a comprende cu e costo di vlam aki, cendi 24 ora pa dia, ta costa den careda di 40 mil florin pa luna. Mientras

cu pueblo no tin gas pa haci cuminda, nos ta mira un Gobierno cabesura cu ta prefera di gasta 40 mil pa luna den un vlam, envez di reparti esaki pa famianan pover pa haya gas mas barata of pordada.

Nos tin sigur cu e recibo aki ta wordo paga cu placa di pueblo. Nos ta pidi e parlamentarioman pa haci pregunta na e minister concerni: 1. Ken ta paga pa e gas aki? 2. Cuanto e gas aki ta costa pa luna? 3. Cuanto e gasto di un security di gobierno ta pa cuida e

vlam aki 24 ora pa dia? 4. No tin famia den pobreza cu por probecha e placa aki, envez di tira e gas aki afor o sea mal usa e gas aki? 5. Pa subsidia gasolin pa pueblo no tin placa, pero pa e gas cende e vlam si tin placa? Nos ta sigur cu e fundacion di Mary Wever nunca di su bida por genera e placa aki pa paga pa e gas aki. Mientras cu den hopi cas na Aruba no tin gas pa haci cuminda, Mike Eman ta desperdicia un gas costoso just pa tene un candela di traicion cendi di 12-8.

Investigacion riba destruccion di graf ta andando

STA. CRUZ -- Informacion cu nos a logra haya ta bisa cu e investigacion riba destruccion di graf y caha di Betico Croes ta sigui su curso. Polis tin un team special cu ta trahando inmensamente duro pa por logra un pista den e caso aki. Loke a pasa aki no ta nada bunita y mucho menos aceptabel. Solamente hendenan mente putri por a pensa di comete semehante destruccion. Tin basta informacion cu ta drentando. Na Solo di Pueblo mes a drenta varios tip y tur ta wordo analiza cautelosamente y investiga. Informacionnan relevante ta wordo comparti mesora cu polis pa asina nan por sigui mira tur cos di cerca. No mester ta dificil pa captura e bandidonan aki. Mester pensa bon e motibo pa mishi cu graf di Betico. Esnan cu a haci e



tin un mente chikito. Nan lo a pensa di haci un show! Pero nan no tabata sa cu Betico Croes ainda ta asina grandi den comunidad, cu pueblo lo lanta y protesta esaki. Pues e intento aki a backfire contra di e brain di loke a pasa. Nos tin basta informacion y nos sa tambe ta for di ki skina esaki ta. Awor ta ora pa polis actua determina y gara esnan responsabel

y pone nan tras di trali den KIA. KIA ta pa tur hende y pa nan tambe cu ta comete destruccion contra e restonan mortal di e tata di e pueblo aki. Si cualkier persona por tin mas pista, por contact polis na Sta. Cruz of tambe por contact Top 95 FM of cualkier miembro di familia y asina pasa door bo tips. Cualkier tips adicional lo wordo altamente aprecia.

E Compania ta liga na Mike Eman y AVP?

IV CARIBBEAN A COBRA 1.5 MIYON PA TRAHA ALGUN RAPPORT PA TIRA DEN BARI SUSHI

Un compania di 'vriendjes' pa colmo sin niun experticio y track record

STA. CRUZ -- Ta masha notabel con Mike Eman ta usando un compania IV CARIBBEAN como experto ariba tur sorto di tereno. Desde cu AVP a drenta Gobierno, e compania aki IV CARIBBEAN ta hayando tur sorto di trabao pa traha tur sorto di rapport. Nan no ta ningun experticio pa traha rapport!



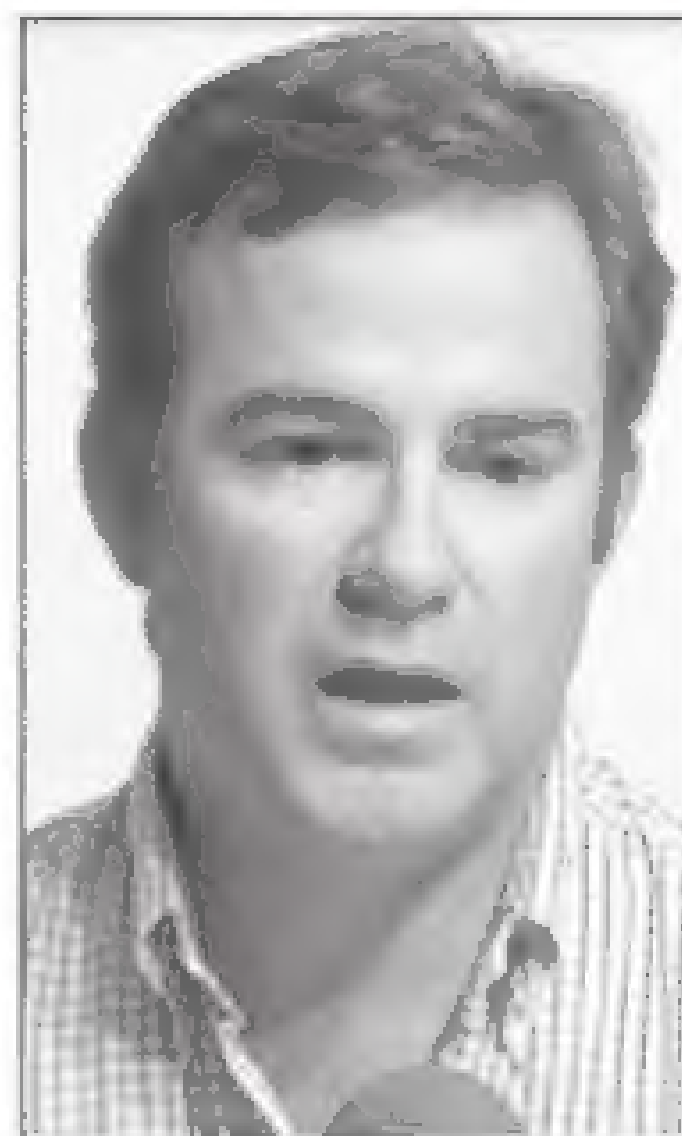
Ken nan ta? Vriendjes di Mike Eman y AVP? Diripiente nan ta experto ariba e tereno di procesamento di sushi. No solamente na dump, pero na Lotto tambe e compania aki e cobra MILES/ MIYONES di florin pa skirbi rapportnan cu ta simplemente INACEPTABEL! Solo di Pueblo a bin comprende cu e compania aki, liga na Mike Eman, den un trabao haci na Lotto a saca un conclusion eroneo den un di su rapportnan. Un simpel ehempel ta cu e compania aki den su calculacionnan NI SIKIERA A INCLUI BBO

den su prijs! E ora nos ta puntra nos mes: Ki paso un Gobierno nobo lo bay turna contra e compania aki? Lo laga investiga su rapportnan y lo demand'e pe paga Gobierno tur placa bek di rapportnan fofu y eroneo cu el'a skirbi? E rapport cu nan a skirbi di dump, ta otro ehempel di MIYONES di florin tira afori! Ni e idioma Hulandes nan no por skirbi drechi y ta berguenza pa mira un hala di fout den e rapport. Y pa e porkeria di rapport aki ta paga 1.5 miyon den saco di amigo ?? Ta spera

cu parlamento puntra e minister: 1. Cuanto rapport e compania aki a traha pa Gobierno? 2. Ki experticio nan tin pa atende tur tereno? 3. Ta berdad cu den un rapport nan a lubida riba 'BBO', cual ta duna un vista eroneo di loke nan a raporta? 4. Cuanto placa IV Caribbean a cobra Gobierno pa e rapport? 5. Accionista, director ta liga na AVP? 6. Gobierno lo demanda pa cobra IV Caribbean bek, e placanan pa e rapportnan bao nivel? 7. Finalmentemester pone e compania responsabel. Nada contra cualkier investigacion, pero tampoco por laga paar di Macamba, sponsor di AVP, cobra miyones di florin pa rapportnan cu no ta sirbi! E compania IV Caribbean lo keda responsabel, ya cu e Gobierno nobo, lo bay diuk den tur su negoshinan barbaro haci cu Gobierno di Aruba y lo no descarta cu lo pone paga bek.

Segun Junior Croes

Kelder di Betico tabata lek awa paden loke kizas por splica e liquido



STA. CRUZ -- Pa loke ta trata e liquido cu a wordo haya na e caha di Betico, tin un conclusion di kico

e por ta. E caha tabata hopi oxida y tabata brons. E dak di e kelder tabata lek conduciendo cu awa di yobida tabata drenta e kelder. E awa aki a deteriora e curpa di Betico cu ta intacto, pero poco deteriora. No por exclui ainda nada. Pero door cu e kelder tabata lek, esaki por a conduci cu tabatin likido den e caha. E caha mes tabata bon, pasobra e caha a impedi nan pa habri'e y haci loke nan kier a haci. A manda bestel un caha similar of mihor cu no a yega ainda.

Kico WEB tin cu haci cu planta di Rioolzuivering?

STA. CRUZ -- Awor ta bin sali na cla cu e mes compania cu ta atende cu awa potable pa bebe lo bay haya tambe awor algun planta di awa di riol. Asina informacionnan cu ta yega na Solo di Pueblo ta bisa. Tin un incertidumbre bao di e trahadornan di e plantanan aki. Ta trata di dos planta di cual uno ta situa banda di hotel y otro

banda di dump. Tur esaki ta wordo negocia y sin cu ta involvi e empleadonan di e plantanan aki. Envez cu laga WEB atende cu cualkier upgrading pa cuminza usa gas, awor ta carga WEB cu otro plantanan cu no tin nada di haci cu awa potable. Nos ta spera di haya mas informacion di kico ta pasando y kico ta e intencion di Gobierno.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

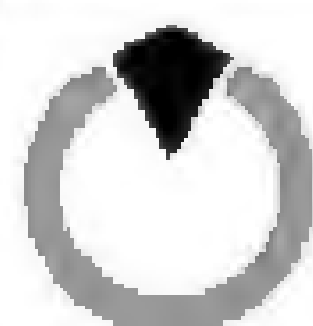


PRIJS MAS HALTO NA ARUBA



GASTONAN MAS ABOU

TIN UN SO CU TA PAGABO MIHOR, PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA



Barbaro: Sin destaho publico:

**Compania Hulandes a cobra miles
di florin pa traha logo nobo pa
Imsan**

**Na Lotto ta critica Edmond,
pero compania Hulandes... nan ta mondje dicht!!**

STA. CRUZ -- Recientemente nos a bin comprende cu ■ hospital na San Nicolas, IMSAN ■ dicidi pa laga traha un logo nobo. IMSAN cu antes tabata wordo dirigi pa Arubiano, awor a pasa den man di algun Hulandes cu ta cobrando 90 mil florin pa luna (30 mil Euro). AVP a fix e director ■ salario barbaro aki y nunca Visser a desmenti e salario aki! Sinembargo nos a comprende cu nan no a gusta e logo di IMSAN! E no tabata di nan agrado. Nan a contrata un compania Hulandes pa traha un logo nobo. Solo di Pueblo a comprende cu




aki a paga miles di florin atrobe. Notable ta cu desde cu Edmond Croes a haci algun trabao pa Lotto, partido AVP ■ haci como si fuera ta mundo a caba. A persigui e Arubiano aki totalmente como si fuera e no mag di haci ningun negoshi mas na Aruba, pasobra AVP a dicidi esey. Awe nos ta mira cu un compania Hulandes ta bin haci trabao di mercadeo pa Imsan y aki si partido AVP ta boca cera y no tin ningun critical. Pues un partido cu sostiene companianan Hulandes y kier masacra nos propio Arubianonan. Cuanto ■ logo aki a costa? Tabata

necesario pa cambia e logo? Cual compania a haya e trabao? A tuma lugar algun tipo di destaho publico? No! Nos informacion ta bisa cu NO a tuma lugar ningun destaho! Awor ta cual linial bo kier usa? Na Lotto bo ta midi y na lmsan no?

Masha extraño
Aparentemente e storia
di 'destaño publico' tabata
conta solamente ora ta
critica Edmond Croes
na Lottol Pasobra awor
hasta ■ Donkey Melvin
su boca ta cera y ta sinte
ta aplaudi tur compania
Hulandes cu ta haci mes
trabao di mercadeo y sin
destaño publico)

Benny Nisbet di PPA:

**AVP kier impresiona e pueblo
Arubano humilde cu realmente nan a
elimina “brandstofclausule**

STA. CRUZ -- A dicidi cu lo
larga VALERO importa gas
cual na su turno lo wordo
bendi cu WEB. Naturalmente
lo mester upgrade e sistema
di WEB pa asina esaki  por
usa gas. Ora WEB cambia
grandemente for di crudo
 gas esaki lo significa
reduccion di e prijs di awa
y corriente y lo drecha e
margen di ganashi di e
refineria. Welsi na e
momento despues cu e
"upgrading" di WEB tuma
lugar y e cambio di WEB
pa gas ta un hecho.....
gobierno lo instrui Utilities
pa  su turno instrui p WEB
y ELMAR di kita e palabra
"brandstofclausule" (apesar
cu ainda parcialmente WEB
lo depende di un parti di
crudo/brandstof) e lo crea e
idea cerca hopi ciudadano
den pueblo cu AVP a logra
elimina brandstofclausule di
berdad y na mes momento

a baha e cuenta cu pueblo ta
paga fin di luna. En realidad
■ lo NO ta sina pasobra:
1. Pueblo lo tin cu paga e
tarifa cu un parti substancial
di tanto crudo como gas
den dje solamente lo no
usa e palabra malo esta
"brandstofclausule" mas.
2. Ora esaki tuma lugar na
momento ■ lo por tin un
rebaho substancial door di
uso di gas..... e impresion pa
esnan cu no ta comprende
■ realidad cu a tuma lugar
lo ta cu gobernacion
di AVP a logra elimina
brandstofclausule. 3. What's
in a name! Asina so AVP
por goberna... Asina nan
tabata den decada 50/60.
Asina nan a goberna den
decada 70 y pa no lubida
den decada 80 y 90....Triki
.....simpelmente corda e
informacion cu gobierno
No debe APFA mas... debe
di pais Aruba a baha.

fiesta celebracion AVP a logra l...na 2010 pueblo y ambtenaar a paga e prijs di e triki ey entregando un parti substancial din an pensioen...esey ta e realidad di gobernacionnan di AVP.

Concluyendo: Brandstofclausule por wordo elimina AWE si gobernacion ta desea esaki! AVP a priminti cu na momento nan drenta gobierno esaki lo ta un hecho. Pasobra tur contesta lo ta den nan programa "Aruba Ariba"! Awe nan ta declara cu nan ta estudiando... ta bin un centro di studio. Y mester warda pa aki un aña! Pueblo por warda realmente un aña ainda? Esaki nos ta yama... mentira flagrante. Y falta di credibilidad, mientras tanto pueblo Arubano ta paga e prijs!

Segun Junior Croes, viu di Betico Croes:

**Bachi haya den kelder
di Betico no ta di dje**

STA. CRUZ -- 25 añ
pasa, un persona a kita su
bachi cu su dashi y a pone
den e kelder di Betico. E
prome noticia cu a sali
tabata pensa cu e bachi

lo ta ■ Betico, pero ■ bin
resulta cu Betico tabatin
su bachi bisti. Pues ta
keda confirma cu ■ haya
un bachi den ■ kelder,
pero no ta di Betico.

Avp ta governa "back den tempo"

Hansje Sjiem Fat cobrando mas di 1 milyon florin

Gobierno di AVP ta den R... reverse!!

STA. CRUZ -- Cu masha seguridad Minister Benny Sevinger ta purba na acusa mr. Evelyn Wever Croes di ■ cobra 4.1 miyon florin den proyecto di dump. Na un forma contundente Evelyn Wever -Croes a para tur e acusacionnan aki y pidi tur pa baha for di su lomba. E no a cobra 4.1 miyon florin y esaki atrobe un forma cobarde di AVP pa tira hende drechi cu lodo. Loke si ta bira interesante ta e hecho cu Minister Sevinger a bisa ayera cu ainda e ta onderzoek y ainda ■ tin yen di onderzoek pa haci. Realmente nos mester puntra nos mes: E ta Minister van Onderzoek-zaken? Pueblo a eligi un minister pa traha pa bay dilanti, pero e Gobierno di AVP ta den R. Nan ta den reverse. Constantemente nan ta waak patras. Awe nan ■ repasa full dos periodo di gobernacion di MEP, cuminzando na 2002 te cu 2009. Ta pesey pueblo a vota pa AVP? Pa nan goberna back den tempo? Otmar tambe a duna back-pay te cu aña 1999, pues tambe ta gobernando back den tempo. De Meza tambe ■ prefera envez di engrandece Lotto, di bay back den tempo y



haci hopi investigacion cu a costa mas di 2 miyon florin. Asina nos ta yega na e siguiente remarke: Hansje Sjiem Fat tambe a cobra mas di 1 miyon pa conseha Minister Sevinger den e caso aki? Of ta Hansje a cobra 4.1 miyon y hinca den su saco? Ta masha interesante pa haya sa ta cuanto placa Minister van Onderzoek a paga na tur e investigacionnan riba dump. Cuanto IV CARIBBEAN ■ cobra? Mas ■ 1.5 miyon manera ta ser bisa? Pues ora cu kier tilda otro hende di cobra, anto AVP tin waak su mes den spiel y bin bisa pueblo ta cuanto placa e ta hincando den abogadonan Sjiem Fat y Van Esch.

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

MINISTER SEVINGER NO TA HONESTO

"Mi no tin nada di haber cu e 4 miyon di proyecto di dump"

STA. CRUZ -- Den un comunicado sra. Wever -- Croes a contradeci insinuacionnan di minister Sevinger. Minister Benny Sevinger den Parlamento a haya ta bon pa lanza insinuacionnan constante den direccion di mr. Evelyn Wever-Croes, manera cos cu ta e lo a hinca 4 miyon den su saco. "Mi no ta comprende con un homber grandi cu ta minister ta bin parlamento pa lanza mentira- of insinuacionnan. Mi no ta comprende con hombernan grandi tin cu bin sconde tras di lomba di un hende muher. E Minister mescos cu mayoria di su fraccion ta sinta den Parlamento, lanza mentira y sconde tras di inmunidad den Parlamento. Pesey m'a bisa nan tur "be a man not a mouse", si bo tin algo, bin cu prueba. Si bo no tin prueba, keda keto. Mi kier bisa enfaticamente



cu mi no ta involucra den e asunto aki y mi no tin net net nada di haber cu e asunto di 4 miyon aki. Mi a confirma cu Ministerio Publico cu no tin ningun keho entrega contra mi persona. Y ta logico, pasobra no tin nada pa proba esaki tampoco y e Minister sa esey. Mi ta urgí e Minister pa duna ehempel, y no lanza mentira riba hende. Mi ta bay mas leu, maske no ta mi responsabilidad pa haci tal. Mi a busca

mas informacion riba e 4 miyon y ami a haya informacion cu e 4 miyon aki ta un suma cu a wordo negocia cu FDA y Bouldin & Lawson, como gastonan administrativo. Ningun momento e placa aki a wordo paga na oficina di abogado Croes Wever Tchong! Ta trata di diferente gasto normal pa un negoshi, por ehempel, oficina, awa, coriente, internet, seguro, management, accountant, ingeniero, supervision, etc. Y sigur no na oficina di Croes Wever Tchong. Mi ta haya lamentable cu Parlamentarionan no ta haci nan trabao manera mester ta, pero ta purba dañá number di hende drechi. Mi ta lamenta cu Parlamentarionan di AVP y Minister Sevinger ta prefera di tira piedra sconde man. Na nan tur mi kier bisa, "be a man, not a mouse", si bo no tin prueba, no bisa nada!

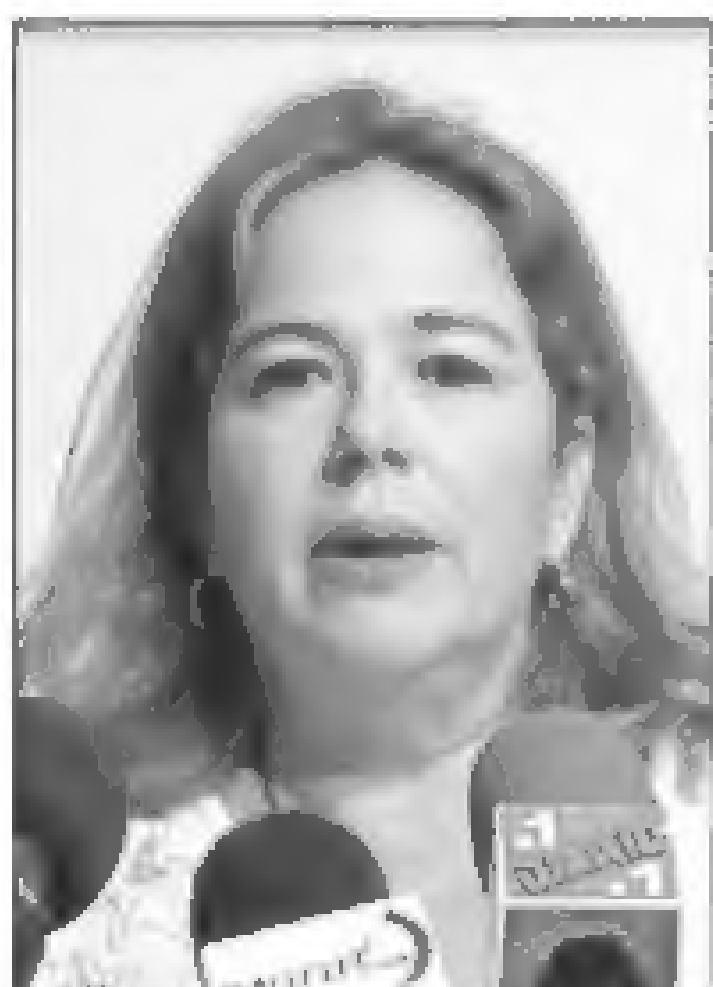
Guisette Croes:

Nos ta spera di e biaha aki si haya sa ta kico a pasa!

Nan a habri mi curpa y saca mi alma

Ta difícil pa acepta esaki atrobe!

STA. CRUZ -- Guisette Croes den un conferencia di prensa a bisa: Nos ta sinti nos mes verkracht, gescheurd. Nan habri mi curpa y saca mi alma. Na mes momento el'a manda palabra di convivencia pa cu e sentimento di pueblo. El'a menciona tambe ariba e celebracion di dia 18 di Maart. Segun Guisette: Mi ta sinta cu mi mama den patio y mi ta sinti e ignoracion contra mi tata mas cu nunca. "Mi tin admiracion pa mi tata, na e edad aki di 47 aña". Mi tata e drenta politica cu 29 aña di edad, pues un edad relativamente hoben. Mi tata a dura 18 aña den politica. Den e periodo



aki el'a logra bandera, himno y status aparte. Mi tata tabatin un fe, un curashi, consistencia, determinacion y ningun momento doblega pa ningun forza. El'a kere den dje, bay pa y logr'e na

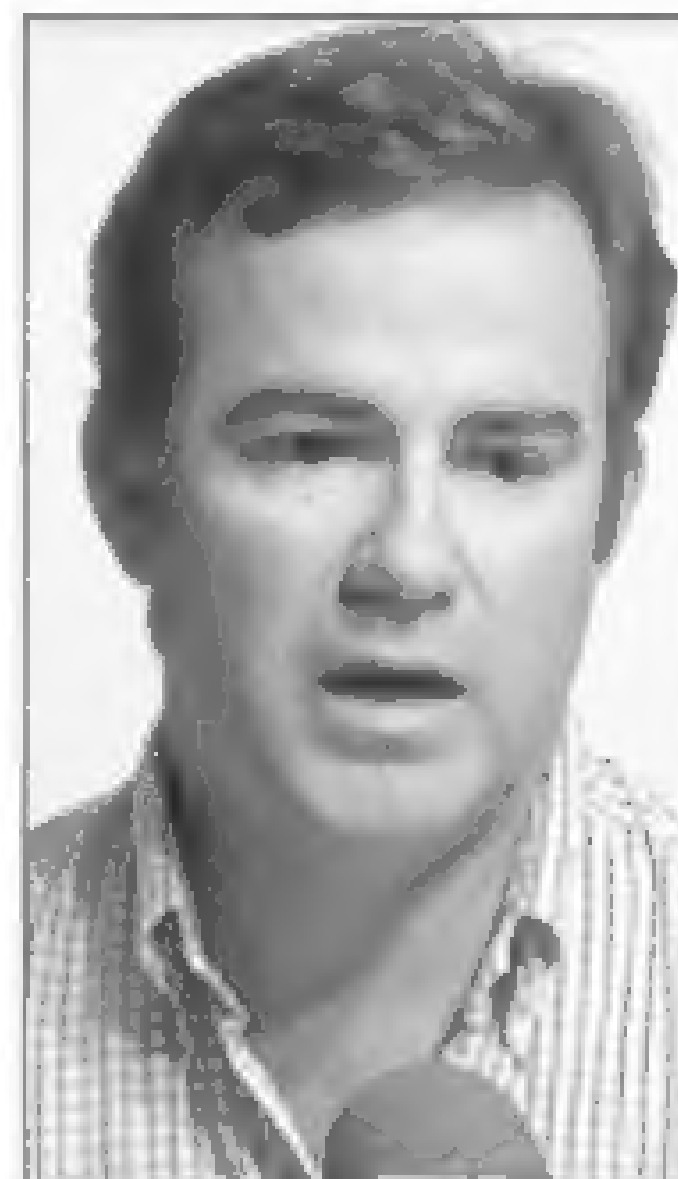
edad di 47 aña. E tabatin e vision y inteligencia pa lidera e lucha y logr'e. Mi tabata esun yama y manda pa logra e Status Aparte pa Aruba. Awe e ta difícil acepta loke e pasa, con ta posibel pa saca Betico for di su lugar di sosiego eterno? Guisette Croes a gradici pueblo di Aruba pa e sosten. "Nos mi a verwerk su morto pa prome vez y awor mester pasa esaki pa di dos biaha". Guisette ta pidi esnan cu a haci e bini dilanti y bisa dicon y pakico. 25 aña nos no a haya contesta ta kico a pasa durante di e accidente y awor si nos ta spera di haya sa ta ken y kico a pasa.

Segun Junior Croes den conferencia di prensa:

**Diahuebs y Diabierna di 6'or pa 9'or pm
Diasabra di 9'or pa 3'or pm por compañía
Betico na Mementomori'**

Nos pueblo tambe ta sufriendo hunto cu nos

Diasabra 3'or lo sali di Mementomori pa Sta. Cruz



STA. CRUZ --Esaki ta algo sumamente particular ora bo tin cu dera bo tata pa di dos biaha. Junior Croes a pidi comprension pa e forma con lo bay atende e re-entiero. Nos no por complacé tur hende. No tin un proceso skirbi pa bisa ta con pa haci esaki. Disculpa for di awor cu nos no por complacé e deseo di tur hende.

E proceso cu lo bay wordo sigui ta lo siguiente: No por papia di un entierro, pasobra el'a wordo dera caba. Tampoco por papia di despedida, condolencia, pasobra tur esaki a pasa 25 aña pasa. A haci varios consulta cu pastooran pa loke ta e proceso cu mester wordo encamina. A busca conseho cerca e pastooran pa haya sa kico ta e reglanan cu religion Catolico. Esaki ta algo unico, segun e pastooran. A acerca miembranan di famia y tabata continuo den contacto cu mr. Evelyn

Wever Croes cu ta un sobrina di Betico Croes. A tene cuenta cu tur conseho y mester a conclui na lo siguiente. Segun Junior Croes kier brinda e oportunidad na tur esnan cu stima Betico y tambe na tur mucha cu a siña na cas of school ken ta Betico.

Diahuebs awor e Mementomori lo pone e caha pa asina esnan cu kier ta cerca di e restonan mortal di Betico Croes por pasa y rindi tributo for di 6'or pa 9'or. Diabierna dia 22 di April tambe di 6'or pa 9'or lo tin oportunidad pa acompaña Betico. Diasabra mainta di 9'or pa 3'or di atardi lo ta un vez mas na Mementomori. Pa 3'or lo sali for di Mementomori pa Iglesia Sta. Cruz. Bao guia di tres pastoor lo compañía Betico pa su graf di sosiego. Aki lo bay tin un ceremonia y ta pone Betico atrobe na su lugar di sosiego. Henter e proceso aki ta habri pa tur hende. Cuerpo Policial lo escolta e cuartejo funebre pa Sta. Cruz.

Lo sali di Mementomori, pasa dilanti Bestuurskantoor, sigui pa Airport, direccion Codemsa y bay direccion Sta. Cruz. E situacion aki ta laga e yunan hopi desgusta y down. A pone hopi énfasis pa pueblo no tuma e proceso aki na malo, pasobra esaki ta e mihor cu nan lo ta organiza.

Maestronan nobo pa Aruba



STA. CRUZ -- Stichting Katholiek Onderwijs Aruba (S.K.O.A) cu directora Josette Daal diabierna ultimo a tene

un encuentro cu e futuro maestronan Hulandes cu den añanan venidero lo ta efectuando e oficio di maestro na Aruba. En

total ta 27 persona di cual 5 ta pa Voorgezet Onderwijs y 22 pa Basisschool. Di e 5 nan pa Voortgezet onderwijs



4 ta terugkerende Arubanen. Directora di Arubahuis tabata presente y a desea tur e maestronan tur clase di exito cu e futuro oficio na Aruba. Den su opinion ser maestro ta un di e oficionan mas bunita na mundo y mas aun ora cu bo ta bay efectua esaki na Aruba Dushi Tera. For di sra. Rosalinda

Croes (Departamento di Onderwijs) a grupo presente a haya a informacion necesario referente nan funcion nobo.

Presente den e sala tabata tin tambe Alexandra Diaz-Beumer (hoofdonderwijs Arubahuis) y Yvonne Navas (Departamento Onderwijs).





G^{REEN}

ENJOY

Enjoy Balashi Beer or Balashi Chill

REDEEM

Redeem your empty bottles, six packs or cases at your nearest Balashi Redemption Center

RECEIVE

Receive store credit of **AWG 0.20** per bottle or **AWG. 5.80** by redeeming a whole case*, and get what you want !



**Balashi Carry-out Center | Three Colors Supermarket
NG's Supermarket | Chen Xing Supermarket | New Food Center**

TRADICIONAL EGGHUNT

DI RADIO TOP 95 FM y CANAL 22

Mini y Mega Egghunt cu mas di 200 premios

CARCHI TELEFON  BON DI GASOLIN  PLACA CASH

VARIOS PASASHI PA CORSO OF BONAIRE

GIFT CERTIFICATES  FREE TICKETS PA BIKE SHOW

FREESTYLE MX SHOW  CINEMA TICKETS

Y MUCHO MAS !!



Más Carrito cu Solo

Diadomingo 24 di April 2011

Horario: 9.00am - 12.00 - Mini egghunt pa mucha cu Tante Julisa

12.00pm - 5.00 - Mega Egghunt pa famia cu Dj Lyo



Egghunt number 17 di Top 95 FM ta ON diadomingo awor di 9'or pa 6'or



STA. CRUZ -- Diadomingo awor e emisora popular na Aruba, Top 95 FM, ta organizando su egghunt familiar number 17. Tur cos ta cuminsa pa 9'or di mainta cu un Mini Egghunt pa mucha te cu 12'or di merdia. E seccion aki ta wordo conduci pa tante Julisa. Pa 12'or di merdia e inicia e Buscamento di Webó 2011 pa famia te cu 6'or di atardi. Lo tin mas di 250 premio durante henter dia. Tur tipo di

bon, kaarchi di telefon, gasolin, placa cash, ticket di avion y mucho mas. Con pa participa? Facil... solamente pone bo radio ariba Top 95 FM y sigui e pistanan cu nos locutornan ta duna. Ora bo logra haya un webó, trece esaki na Top FM pa cambi'e pa bo premio. Esaki ta un evento tradicional di Top 95 FM pa di 17 aña consecutivo. E radio cu mas ambiente y di mas grandi di Aruba!

Segun drs. Booshi Wever: Cuestionamento riba e proyecto di dump den parlamento ta significa cuestiona sentencia di huez



henter e cuestionamento di e proyecto ta cuestiona tambe sentencia di huez.

Sr. Wever a bisa cu un set di 3 abogado ta sinta pa verdraai informacion of tene informacion atras. Booshi Wever a bisa cu loke ta pasando ta desinformacion.

Booshi a bisa cu e tambe lo entrega un aangifte na OM pa e malpractica di abogadonan, kendenan awor kier bay bek den un proceso, cu ta tras di lomba y cu ya caba huez a dicidi ariba dje.

STA. CRUZ -- Den un reunion di parlamento cu ta tumando lugar ariba proyecto di dump, sr. Booshi Wever a declara cu



Mothers Day at Zissles!

The most luxurious gift on Aruba.

Including:
The biggest tapas platter
Tickets for the dinnershow D'Licious

100 AWG
Only on **Saturday 5/7** and **Monday 5/9**



Polar, Balashi,
Balashi Chill and House Wine
Only AWG 5!

Info & Bookings: 596 3800 or info@zissles.com
located in Paseo Herencia Mall, upstairs next to the Cinemas

www.zissles.com

UN PENSAMIENTO... UN LAMENTO

Den e Semana Santa

“BETICO A LANTA FOR DI SU GRAF”

El'a bin cerca su Pueblo

pa conhuntamente celebra nos 25 Aña di Status Aparte.

El'a bin pa uni nos Pueblo!

Nos ta mira esaki como un mensahe pa unifica e pueblo

Ban nos tur hunto rindi homenahe na un

Gran yiu di Tera

nos Heroë Nacional, nos Gran Libertador,

Tata di nos Pais Aruba,

“SR. GILBERTO FRANÇOIS BETICO CROES”

Ban nos tur rindi tributo na e gran personahe aki

Dia 23 di April for di 9'or te 3'or na Mementomori na Playa



Where Everyone is Welcome

EASTER SPECIAL WEEK

DATE	DAY	ACTIVITY	TIME
21 APRIL	THURSDAY	Maundy Holy Thursday's 3x Point on Slots all day long	10AM - 4AM
22 APRIL	FRIDAY	Good Friday's Blackjack Tournament Cool Prize \$1000 (Insc\$15-Rebuy \$10)	7:30PM
23 APRIL	SATURDAY	Live Band Music/ first 100 guests receive \$10 to play on slots	9PM
24 APRIL	SUNDAY	COOL EASTER Back to Back Slot Tournament/Egg Hunting \$1000 in Prizes (\$10 inscription)	6:30 PM
25 APRIL	MONDAY	Cool Easter back to back Slot Tournament \$1000 in Cool Prizes	6:30PM
1 MAY	SUNDAY	BIG BLACKJACK TOURNAMENT \$2500 Cool PRIZES	7PM

3X POINTS ALL EASTER WEEK ON SLOTS!!! (10am-4am)

LOCATED WITHIN THE RIU PALACE HOTEL
 J.E. IRAUSQUIN BLVD. 79 PALM BEACH - PH. 297 - 528 0993 EXT. 981
www.coolcasinogaming.com



HAPPY EASTER!

MR EVELYN WEVER-CROES DEN PARLAMENTO CU ATAQUE FUERTE DEN PARLAMENTO TA TRISTO CU MINISTER Y PARLAMENTARIONAN TA LANZA MENTIRANAN DEN PARLAMENTO

STA. CRUZ-- Den reunion di Parlamento caminda a trata e proyecto di dump, Parlamentario mr Evelyn Wever-Croes ■ pone tur oponente para straight. Parlamentario Melvin Tromp a cuminsa cu insinua cu mr Evelyn Wever-Croes lo a haya 41 milyon florin y Minister Benny Sevinger ■ admitt esey Esey tabata motibo pa tur Parlamentario di AVP tira palabra ■ mr Evelyn Wever-Croes durante henter e reunion. Te ora Wever-Croes ■ contesta nan. El'a exigi pruebanan di e Minister y e Minister a pone henter un pakete di papel riba mesa. Mr Evelyn Wever-Croes a bisa cu el'a revisa tur e supuesto pruebanan di e Minister y ningun caminda no a haya nada cu ta implica su persona ni e oficina di abogado cu e minister tanto ta papia di dje. Minister Sevinger no a keda nada otro cu sinta y admitt cu e no tin prueba



Tur e parlamentarionan di AVP a keda sinta keto keto y tur a baha cabez pasobra nan a realiza cu nan wega a caba. Mi ta lamenta cu hende grandi ta usa Parlamento pa bin lanza mentira, sconde tras di inmunidad den Parlamento, sin ■ nan mester proba loke nan ta bisa. No ta pasobra den Parlamento ■ ba mag di gaña bo mester gaña. Mi ta haci un yamada na tur Parlamentario y Minister pa stop di gaña den Parlamento ■ bo kier acusami di algo, bin cu prueba, sino keda ketol, e Parlamentario a finaliza

Problema na Arubahuis ta haci cu mester trece Desiree Aruba

Andy Lee ta retira for di parlamento pa bay Departamento Relacionnan Exterior

Agustin Vrolijk ta baha cu pensioen na December

STA. CRUZ-- Informacion cu ■ yega na nos mesa di redaccion ta bisa cu tin un discusion andando den seno ■ partido AVP pa cu parlamentario Andy Lee. No ta conoci pa cual motibo Andy Lee kier retira di politica of partido kier forz'e pa e retira pero ■ movecionnan ta andando ■ asina acomoda Andy Lee ■ Departamento di Relacionnan Exterior. Den seno di AVP nos sa cu tin masha disgusto di con ■ gobierno ta wordo maneha. Ainda nos por corda e palabranan di Andy Lee ■ ta retira como presidente di parlamento, pa integridad. Mi ta sinti cu, cu mi decision, mi a atacha e prestigio di e presidencia di parlamento, mustrandu asina cu Andy Lee ta un persona recto y correcto. Nos ■ sigur ■ Andy



Lee lo ta hibando masha reclamo internamente den partido y esaki no ta cay den bon tera cerca Eman. Andy Lee ■ wordo boycotea den partido AVP p'e por bira minister y a opta ■ duna hendenan cu menos calidad cune, e stoel di minister

Hecho ta cu Andy Lee a campaña y a haya basta voto. Hecho ta tambe cu Andy Lee a bataya den un campo unda cu ta dificil pa AVP pero el'a logra. Awor cu el'a haya hopi voto, ta hale un banda. Partido AVP ta muestra atrobe na otro Santacruzero Campaña y buscavoto, pero no mag di bira Minister. E mes pensamiento ■ tabatin contra Betico Croes? Ora cu nan a bisa cu Betico ta mucha di campo y no

por bira minister? Nos a logra confirma ■ noticia cu enberdad ■ director actual sr Agustin Vrolijk lo baha cu pensioen. Esaki lo tuma lugar na luna di November of December proximo. Na mes momento Partido AVP ta proponiendo pa sr Andy Lee haya e posicion aki como hefe di ■ departamento aki. E siguiente persona pa drenta parlamento ta sra Desiree Croes. Na prome instante Mike Eman ■ mande Hulanda mirando cu Mike tin duda den dje. Sin embargo Mike Eman no por mas cu e problema entre Prins Abath cu Desiree, kendenan tur dia ta den problema cu otro ■ Arubahuis. Desiree cu tur su razon ta reclama. Ami ■ campaña y trece voto aden ■ Prins Abath bin drumi ariba cama, den funcion como Minister y cu mihor beneficianan den comparacion cu Desiree. Esaki ta e plan. Ta net bon momento pa trece Desiree Aruba pa asina kita e problema aki for di mesa. Pues Andy Lee su dianan den parlamento ta conta. Esaki a keda trata tambe den seno di conseho di partido AVP.



*Pa tur bo arreglonan pa
Santa Comunion pasa serca nos
awe mes!*

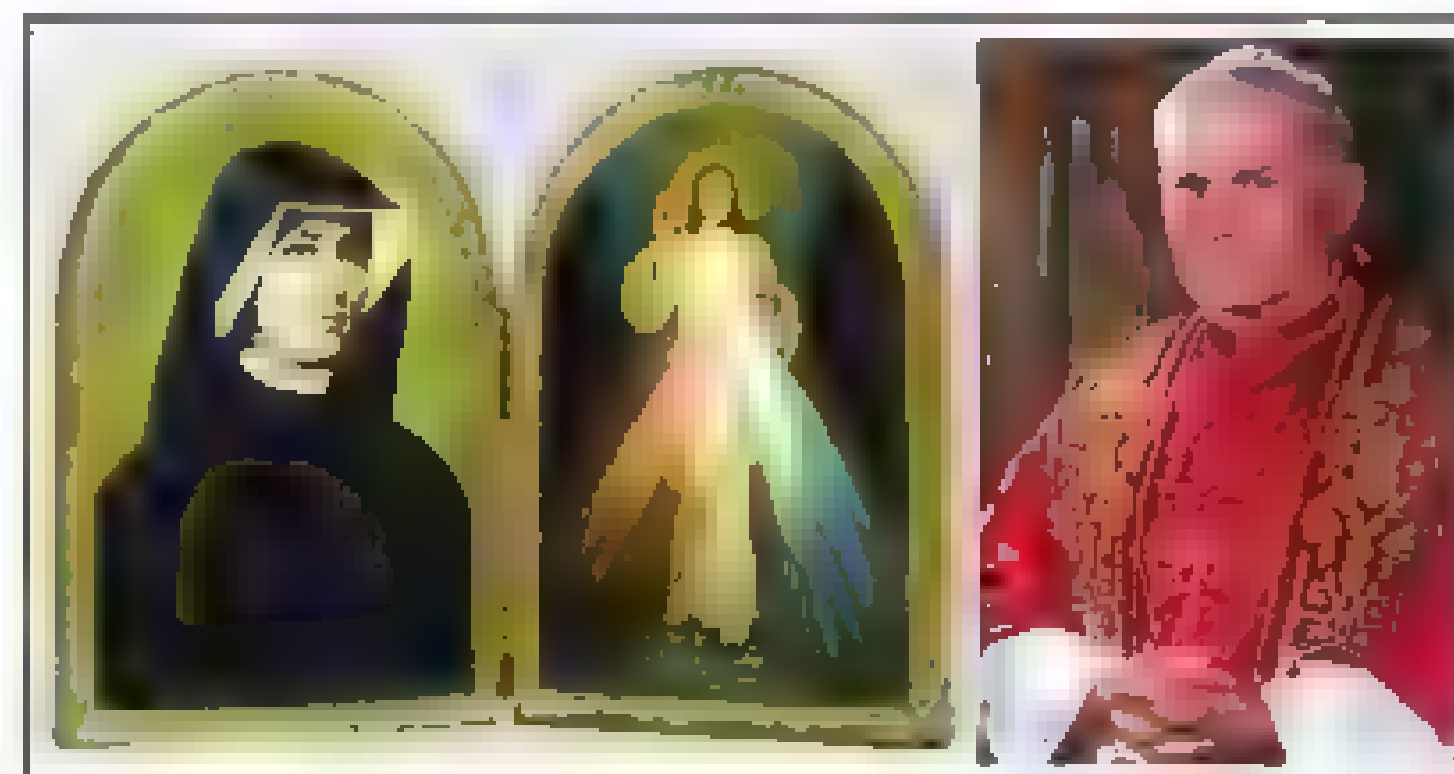
Santa Cruz 32-B

T: 585-8128

F: 585-1228

E: elsaflowershop@setarnet.aw

www.facebook.com/elsaflowershop



Fiesta Divina Misericordia
Beatificacion

Papa Juan Pablo II
1 Mei 2011

Debi cu tin duda cu gobierno Americano pa trece deficitnan presupuestario bao control:

STANDAARD AND POORS TA DUNA MERCA PROYECCION DI STABIL PA NEGATIVO!

Pa Aruba esaki lo no ta diferente.

STA. CRUZ -- Standaards and Poors ■ baha proyeccion pa Merca pa uno negativo. E rating ta keda AAA. E proyeccion aki ta debi cu tin duda riba e capacidad di e politica Americano pa por trece e deficitnan presupuestario bao control. Standaard and Poors ■ indica cu mirando cu Merca tin mas deficit presupuestario y ■ debe nacional ta sigui aumenta y no ■ mira perspectiva pa yega na un solucion. Standaards and Poors ■ dicidí pa cambia e proyeccion ■ stabil pa uno negativo. Pa varios aña expertonan economico a bin ta adverti gobierno mericano riba ■ posicion di debe, ademá analistanan ta considera cu congreso y presidente no por permiti di continua cu ■ maneho aki y nan

RESULTADO PRESUPUESTARIO ARUBA:	
Gobierno di MEP :	
2009 :	-163.2 miyon florin (DEFICIT)
Gobierno di AVP:	
2010 :	-325 miyon florin (DEFICIT)
2011 :	-275 miyon florin (DEFICIT - FICTICIO)
2011:	-400 miyon florin (DEFICIT - REAL)

ta comparti ■ ponencia y actuacion di Standaards and Poors. Varios otro paisnan cu tabata den situacion igual a recurri na baha e balor di nan moneda pa soluciona nan problema. Pero esaki lo no ta un solucion pa Merca mirando cu esaki lo crea un inflacion enorme, ocasiona mas desempleo, aumento di interes y aumenta mas pobreza na nivel mundial.

E decision di Standaard and Poors ya a duna su consecuencianan pa e pais, e registracion pa prestamo a baha y ■ bolsa Americano tambe a cay. CASO ARUBA. Pa locual ta trata e proyeccion ■ nos pais Aruba. Standaard and Poors tambe ■ lo duna Aruba un proyeccion negativo, considerando e posicion di debe y ■ deficit presupuestario

di pais Aruba. Ora nos mira e motibonan cu ■ induci cu Standaards and Poors ■ duna Merca un proyeccion negativo y compara cu e situacion di Aruba, esaki sigur ta tanta mas preocupacion.

Na Aruba tambe nos por a tuma nota cu ultimo añanan ■ deficitnan presupuestario a bay full for ■ control. Si na 2009 Gobierno di MEP a laga

un deficit ■ nos pais di 163.2 miyon florin, ya den menos cu dos aña, awor na 2011 gobierno di AVP ta entrega un presupuesto cu un deficit ■ 275 miyon. Pior di ■ caso ta cu esaki ■ uno ficticio y cu esaki en realidad segun expertonan ta un deficit di mas di 400 miyon florin!! Mirando e ponencianan cu Standaard and Poors a usa den su proyeccion pa Merca, pa Aruba e lo ta igual o hasta peor si haci un proyeccion awor pa Aruba. Mas aun ora cu mira cu localmente tambe e gobierno actual y especialmente e minister di finanzas no a demostra e capacidad pa maneho e situacion pero ■ laga esaki empeora y no ■ duna ningun perspectiva pa futuro.

BENNY NISBET DI PPA:

“EN VEZ DI GOBERNA SANO, AVP TA GOBERNA Y INFLUENCIA NOS PUEBLO CU TRIKI!”

STA. CRUZ -- Algun dia pasa tanto Ministro Presidente sr. Mike Eman, ministro di Finanzas y energia sr. Mike de Meza y Lider di fraccion di AVP ■ Herde ■ pone masha acento riba e hecho cu gobierno lo bay elimina

brandstofclausule. Naturalmente esaki a causa remarca den pueblo, cu ■ bo ■ priminti sagradamente prome y durante eleccion ■ lo bo a elimina BBO completamente, cual ainda 1 aña y ■ luna

despues bo no por cumpli cune. Tur locual bo a causa ta un deficit ainda mas grandi cu bo no por coregi ainda. Y ora bo coregi esaki ■ pueblo lo bay pagele atrobe pa medio di otro medida impopular. Contrario na hopi den nos comunidad nos di PPA ta comprende kico Gabinete Eman (AVP) kier meen ora nan bisa cu nan lo bay elimina ‘brandstofclausule’. Nos mester realiza cu ANTES pa hopi aña Aruba NO a conoce un cobranza den bo cuenta di awa y corriente cu yama ‘brandstofclausule’. Simplemente gobierno su empresa WEB y consecuentemente Elmar tabata cobra un suma pa awa of pa corrient. Ta ora

prij di combustible riba Mercado internacional realmente a cuminsa preta e Bestuurscollege ■ MEP y gerencia di WEB a bin cu e idea pa cobra e suma ■ ‘brandstofclausule’ apart.

E meta di esaki tabata pa e ciudadano/familia por waak cuanto dentro di e suma total di nan recibo realmente e brandstof/crudo tabata costa. Cu tempo e palabra aki ■ bira un palabra malo, pasobra simplemente ora e presion di e tarifa subi pueblo a cuminsa cuestiona di unda e palabrabrandstofclausule ■ cay...? Y si realmente locual nan tabata wordo cobra ta realistico? Cu otro palabra cualkier

gobierno sea cu di cualkier color politico por elimina e palabra ‘brandstofclausule’ door di simplemente duna instruccion pa WEB. Elmar pa den nan recibo menciona un suma total y no menciona e elemento ‘brandstofclausule’ mas. Esey por awe si Gabinete Eman (AVP) kier!

Sin embargo ta un tradicion cu gobernacion di AVP ta goberna cu ‘triki’ en vez ■ gobernacion sano. Nan kier hunga un wega politico pa impresionar e pueblo Arubano humilde... y pone mayoria di pueblo realiza cu realmente nan a elimina ‘brandstofclausule’ ora e momento yega.

Buccaneer Restaurant
introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or E-mail us at info@buccaneeraruba.com

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Awor ta toca Minister Sevinger pa kita e dudanan di Pueblo riba e planta na Parkietenbos

STA. CRUZ -- Dialuna a tuma lugar den Parlamento e reunion cu e fraccion di MEP a pidi pa asina debati riba e situacion na Dump Parlamento a manda yama Minister Sevinger pa bin duna cuenta di kico ta pasando na e planta na Parkietenbos y tambe pa informa e parlamentarionan ki planes e Gobierno aki tin pa e futuro e planta aki, ya cu dia pa dia ta birando mas obvio cu Gobierno no kier sigui opera e planta aki mas. Den e primera tanda, parlamentario mr. Xiomara Ruiz-Maduro a duna un bista di dudanan di Gobierno riba e planta aki, manera a wordo



describi den e rapport Tussenrapportage Commissie Afvalverwerking Parkietenbos Fase A di 11 di November 2010 y a haci un cantidad di pregunta na Minister a siña Pueblo tambe por

haya un bista miho ta kico ta e problemanan cu tin na e planta na Parkietenbos y kico Minister ta haciendo pa remedia nan.

Mester menciona cu Minister a duda cu e planta aki lo ta bon pa nos medio ambiente, ya cu segun e rapport, e fluff cu ta wordo produci na e planta ta cumpli cu normanan Americano, pero no ta cumpli cu normanan Hulandes. Pues e fluff no ta danino pa hende, pero e no por wordo usa pa plantamata. Akinan, parlamentario Ruiz-Maduro a lanza e pregunta na Minister: dikon no ta haci uso di e fluff aki pa tapa e

tantisimo buracan na riba nos carateranan. Pasobra mescos cu asfalt no ta sirbi pa planta aden, pero si ta sirbi pa tapa buraco, e fluff aki tambe por haci e trabao ey y asina Gobierno por spaar algun cent tambe. Parlamentario mr. Ruiz-Maduro a cuestiona tambe e duda di Minister e planta lo ta produci awa contamina y ta saca holor desagradabel.

A puntra e madatario con por ta posibel cu e saca e conclusion aki despues cu e haci solamente un test cu sushi procedente di un otro compania cu no ta Serlimar. Pasobra mescos cu un testigo, no ta testigo, un test so no ta test! Ademas a puntra e Minister kico ta ser haci cu e holor stinki cu Pueblo reclama di e otro planta na Barcadera. Gobierno ta duda cu e planta aki ta eficiente pa motibo cu no tin fondo suficiente, no tin sushi suficiente pa procesa e sushi ta contene partinan grandi cu ta stroba e machine di traha y e personal ta bay hopi cu AO.

Aki, parlamentario Ruiz-Maduro a haci preguntanan na Minister pa sa kico e ser haci pa e planta por tin suficiente fondo pa por draai optimalmente. Pasobra e presupuesto pa Serlimar a wordo corta cu 40%, e kita e famoso florin na dump y mester tin claridad tambe si e placa cu ta wordo genera cu e weegbrug ta wordo inverti den Serlimar. Tambe a cuestiona dikon no tabata tin suficiente diesel pa e planta aki opera na un manera optimal y dikon no tin material pa haci

mantencion, ya cu ni sikiera un basora drechi tin pa bari na e planta. Pa locual ta trata e sushi cu no ta suficiente pa procesa, a puntra e Minister kico e ser haci na mantencion di e trucknan di sushi. Serlimar cu door cu nan ta dañá, no por pasa piki sushi segun schedule. A cuestiona tambe con por ta posibel cu den e sushi normal di cas of oficina cu ta wordo colecta pa e trucknan di Serlimar, bo ta haya martu grandi y pieza di auto manera blokki di motor cu ta stroba e machine di haci su trabao.

Por ultimo, parlamentario Ruiz-Maduro a bay riba e duda di Gobierno si e planta di Parkietenbos por reduci e volumen di sushi manera e contrato ta stipula y riba e intencion e Gobierno pa stop e funcionamiento di e planta te ora cu bin cu un plan di maneño nobo pa procesa sushi na Aruba. Aki a puntra Minister si no ta bisto cu e volumen di e bulto di sushi ora e wordo converti den fluff ta bira hopi mas chikito.

Tambe a puntra e Minister si e no ta consciente cu si stop e funcionamiento e planta aki awor, sushi lo acumula y como cu e compactor tampoco no ta trahando, e paro aki lo causa e landfill lo yena rapidamente, resultando den un sero di Prikbos y cu despues lo ta dificil pa repara e danio cu a wordo haci. Asina parlamentario Ruiz-Maduro a pasa den e dudanan di Minister y awor ta keda na e Minister pa contesta e preguntanan haci na su persona pa asina kita e dudanan di Pueblo riba e planta di Parkietenbos.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

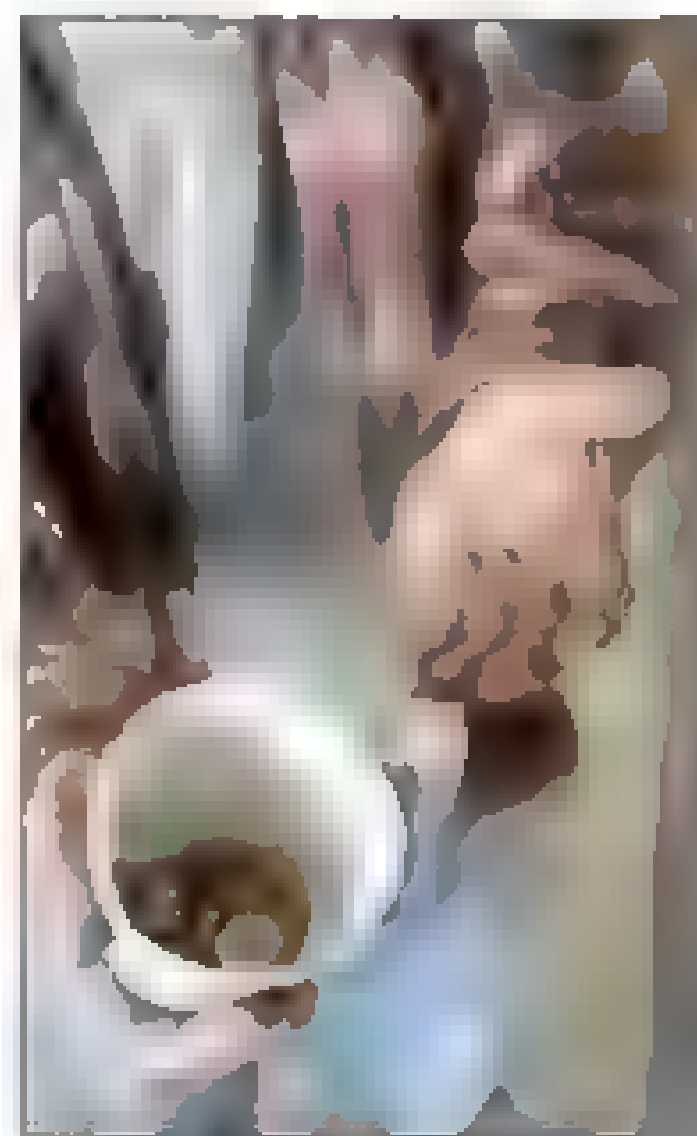
Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

E buraco cu AVP a coba pa MEP, awe nan mes a cay aden!

Awor ta resulta cu nan so no kier cay den e buraco aki y ta trata di hiba MEP tambe hunto cu nan

STA CRUZ -- Den e ultimo dianan aki nos tur por constata con e partido desprestigia AVP a converti su mes den un partido completamente pashuma y yorón. No ta salta un dia cu integrantenan di AVP ta yora den nan medianan comprometi cu tur e ultimo medida y aumentonan drástico di awa, coriente, gasolin, comestibles etc. ta debi na e situacion economico mundial cu tambe a afecta Aruba. Y den tur e yoramentonan aki nan tin e curashi di acusa MEP cu ta MEP ta manipula informacion pa pueblo, ya cu tur e aumentonan aki no ta pa culpa di ■ gobierno actual pero esaki ta debi ■ e situacion mundial. Te hasta e ignorantenan di AVP a bay asina leu di cita lider ■ MEP sr Nelson Oduber kende ■ 2007 a declara cu

'Desaroyo mundial ta afecta nos pero Aruba no tin ningun influencia riba dje'. Pues den nan ansha di morto e ignorantenan ■ AVP ta coba tur caminda pa busca informacion y pasina hustifica tur e medida y aumentonan cu nan ■ impone riba lomba di pueblo. Enverdad sr Nelson Oduber ■ haci ■ declaracion aki, pero kico tabata e reaccion di e ignorante y manipuladornan di AVP e tempo ey? Durante henter 2007, 2008 y 2009 nan ■ hiba - ayuda ■ nan medianan comprometi - un campaña feroz pero baho y sushi contra e gobierno di MEP, bisando cu ta pa culpa di e gobierno aki nos pais ■ conoce tur e aumentonan drástico y cu ta reina pobreza na Aruba. Pakico e tempo ey e ignorantenan di AVP no a para tras di e



Miseria structura na Aruba, Danki na AVP

declaracion ■ sr Nelson Oduber y pakico awe si manera hipocritanan desespera y pa probecho partidista ta cita e declaracion haci pa sr Oduber na 2007? Alavez nos tur por corda con tur santo dialuna mainta nan tabata organiza nan conferencianan di engaño manipulando y instigando contra e gobierno di MEP. Manera un set di shishi cu ta canga saya nan tabata grita manera alma malo y gritando duro nan a haci cu e pueblo votador a cuminsa kere nan y ■ desgracia ■ ■ pais aki 26 mil votador a vota pa nan tambe. Sinembargo, kico nos ta mira awe? E

buraco cu ■ manipulador y instigadornan aki a coba pa MEP, awe nan mes a cay aden. Pero awor ta resulta cu nan so no kier cay den e buraco aki y ta trata di hiba MEP tambe hunto cu nan. 'What goes around comes around'. Awe tarifanan ■ awa, coriente, prijs ■ gasolin y comestibles tin e pueblo aki horca. Den tur skina ta reina desesperacion y hopi ta premira cu e situacion lo bira peor bao di ■ gobierno malvado aki. Awe tur e 26 mil votadornan di AVP - cu excepcion di e compinchi, coordinador y family and friendsnan - tambe ta sufri pareu cu e demas habitantenan den comunidad. Sinembargo awe ■ yorannan di AVP no ■ para manera muher y hombernan balente suficiente pa asumi nan responsabilidad y trece alivio pa tur esnan cu actualmente ta biba den miseria. Nan no ta muher y hombernan suficiente pa admira na pueblo cu tur ■ campaña baho y sushi cu nan ■ hiba contra MEP durante 2007, 2008 y 2009 y tambe promer cu e periodo aki tabata basa riba puro mentira y falsedad. Awe nan

kier culpa MEP di tur cos siendo cu ta nan ta den gobierno awor y cu nan mester cuminsa goberna pa caba y no para viaha, seca potret y modela henter dia. Un biaha mas MEP ta bisa e ignorantenan di AVP pa baha for di lomba di nos partido, asumi boso responsabilidad gubernamental, i m p l e m e n t a urgentemente boso rapportnan 'cientifico' di FESCA, pasa rapidamente boso presupuesto na un alternativo, pone tur boso profesornan sabi traha, kita ■ BBO completamente, baha e tarifanan di awa y coriente baha e prijs di gasolin y comestiblenan y trece alivio pa henter e comunidad Arubano. Si despues di 1 aña y mey anda boso no por a yega na goberna e pais aki, e ora ey ta keda boso un solo recurso. Baha for di ■ stoel dushi di gobernacion, cuminsa busca caminda pa cas di partido, esta e cas di maldad, intriga y corrupcion y laga gobernacion pa esnan cu sa goberna y tin e pueblo Arubano na pecho.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Conclusion di reunion di Parlamento:

Benny Sevinger y AVP ta mara na man cu pia na su amigonan comerciante

Proyecto di dump tin cu bay pa asina otro compania por drenta

STA CRUZ -- Den henter e reunion di Parlamento di ayera, por a nota cu Benny Sevinger ta determina pa entrega dump na su amigonan comerciante. Nos sa cu ta for di masha tempo caba tin interes grandi den dump. Partido MEP den Gobierno a logra di paga ■ candela cu tabata causa molestia pa e vecindario. Sinembargo



durante henter e reunion di parlamento, e unico cos ta resalta ■ proyecto actual mester bay

Mester termina lo mas pronto posibel pa asina habri porta pa 'compania sponsors' por drenta.

E plan ta pa construi un incinerator pa 100 milyon Euro cual ta casi 300 milyon florin. Benny a controla y investiga henter e gobierno di MEP desde 2001. Automaticamente nos por yam'e Minister van Onderzoek zaken.

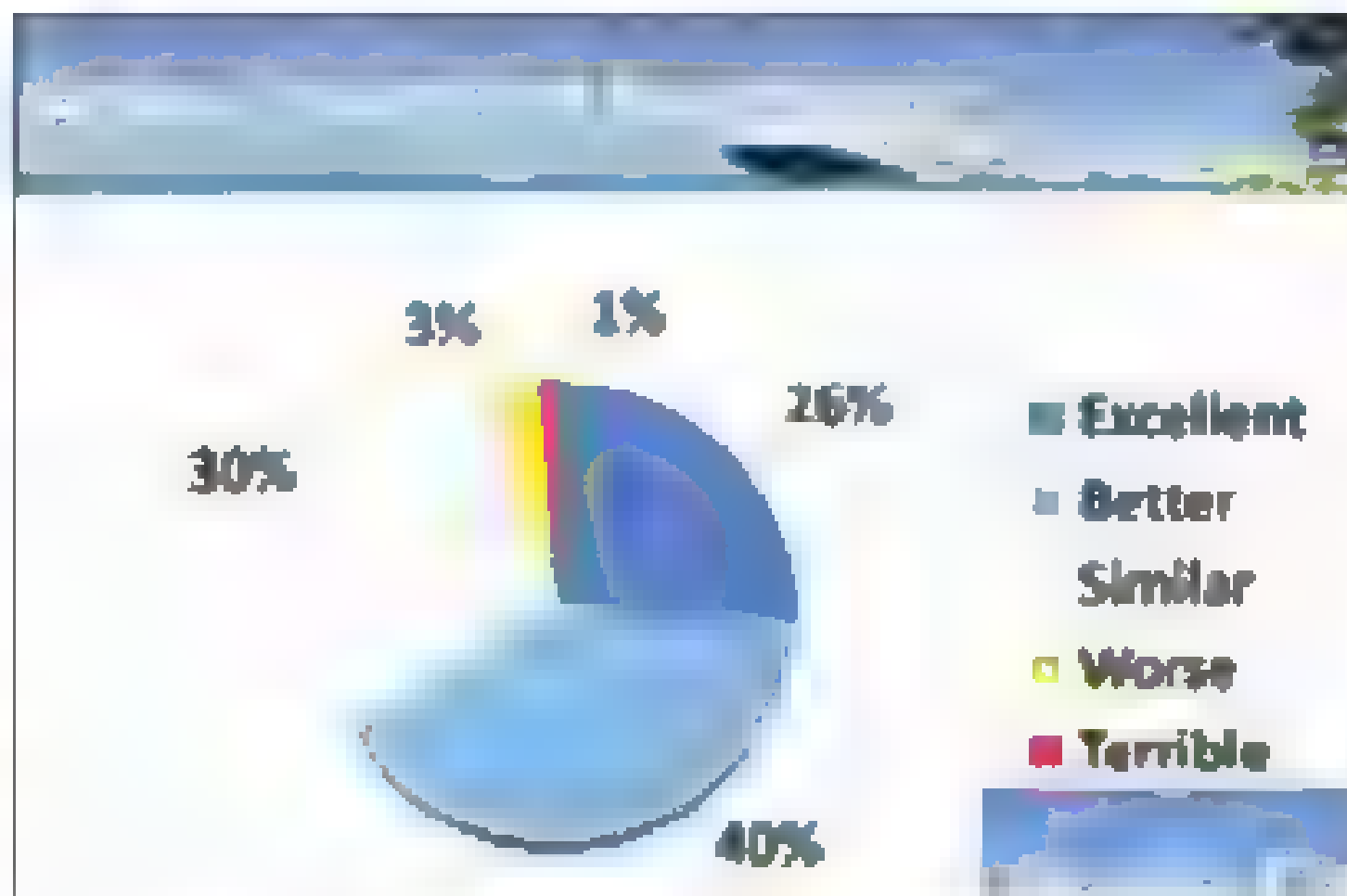
Aruba Ports Authority ta destaca den Caribe cu calidad crucero

STA. CRUZ -- Recientemente Facultad di Turismo a termina un investigacion riba Aruba su calidad y competitividad di turismo crucero den Caribe.

Basa riba un aña di investigacion unda a encuesta casi mil turista crucero di forma extenso, resultadonan ta indica cu Aruba tin diferente fortaleza y tin potencial pa mehora su producto y calidad.

Un di e preguntanan clave den e investigacion tabata e calidad di e waf y e percepcion di turista ora nan ta desembarca. Resultadonan ta indica cu mas cu 60% di pasahero crucero ta haña cu Aruba su waf ta mihor cu resto di Caribe.

Un 30% ta indica cu nos waf ta di mesun calidad,



y menos cu 5% ta bisa cu Aruba su waf ta pior. Distinto fortaleza cu Aruba ta desplega ta su seguridad y hospitalidad di personal di waf, sigui pa limpieza y acceso di waf.

En general, turista ta experencia un bon bini caluroso y nan ta satisfecho cu servicio di waf. Puntonan cu por mehora ainda ta informacion y direccion, y

tambe acceso na bebida y cuminda. Locual ta resalta ta cu e averahe di puntuacion di Aruba su waf ta 8.2, compara cu e promedio den Caribe cu ta 7.5. A base di e investigacion por conclui cu Aruba su waf crucero ta un di e mihor nan den Caribe.

E resultado aki ta

importante ya cu tin distinto desaroyo den Caribe pa mehora wafnan crucero y bin cu infraestructura crucero nobo.

Di otra banda, ya cu e waf ta nos 'cara' crucero y ta crea e promer impresion, excelencia ta imperativo pa mehora Aruba su competitividad.

WAF CRUCERO	
Welcome	8.2
Hospitality	8.5
Cleanliness	8.4
Accessibility	8.3
Food & Beverage	7.6
Signage	7.5
Safety	8.5
Tour Information	8.1
Port Satisfaction	8.4
AVERAGE	8.2

FREESTYLE MX SHOW

ARUBA 2011

PRE-SALE AWC. 35.00
AT THE DOOR AWC. 45.00

MAY 6, 7 & 8

FRIDAY, MAY 6, 2011 STARTING 8:00PM
SATURDAY, MAY 7, 2011 STARTING 8:00PM
SUNDAY, MAY 8, 2011 STARTING 7:00PM

JOE LAVEIST

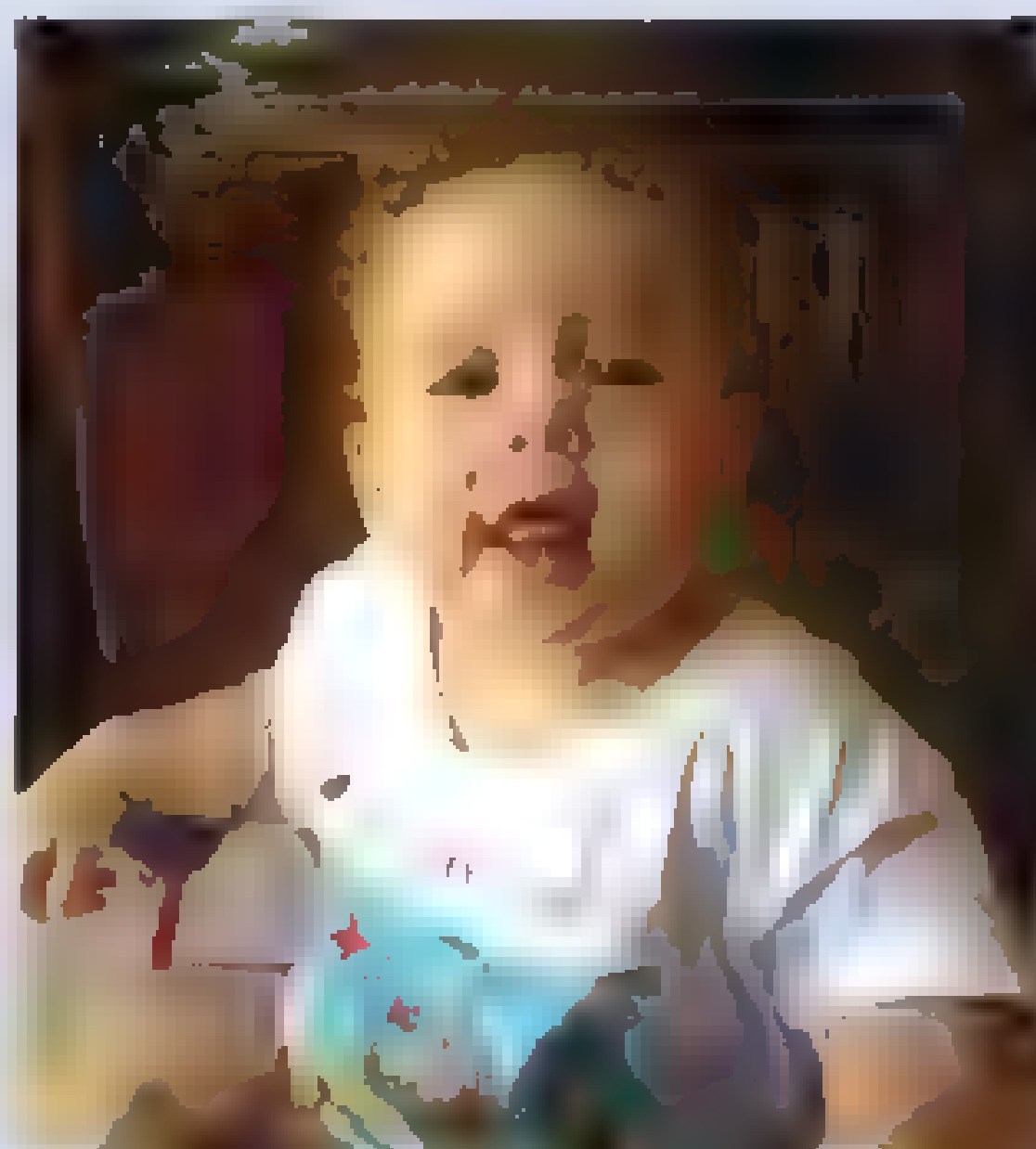
SPORT PARK

F Show Aruba



Ayera April 19 a cumpli su prome añito e tesoro y preti wowo di su oma Antonia

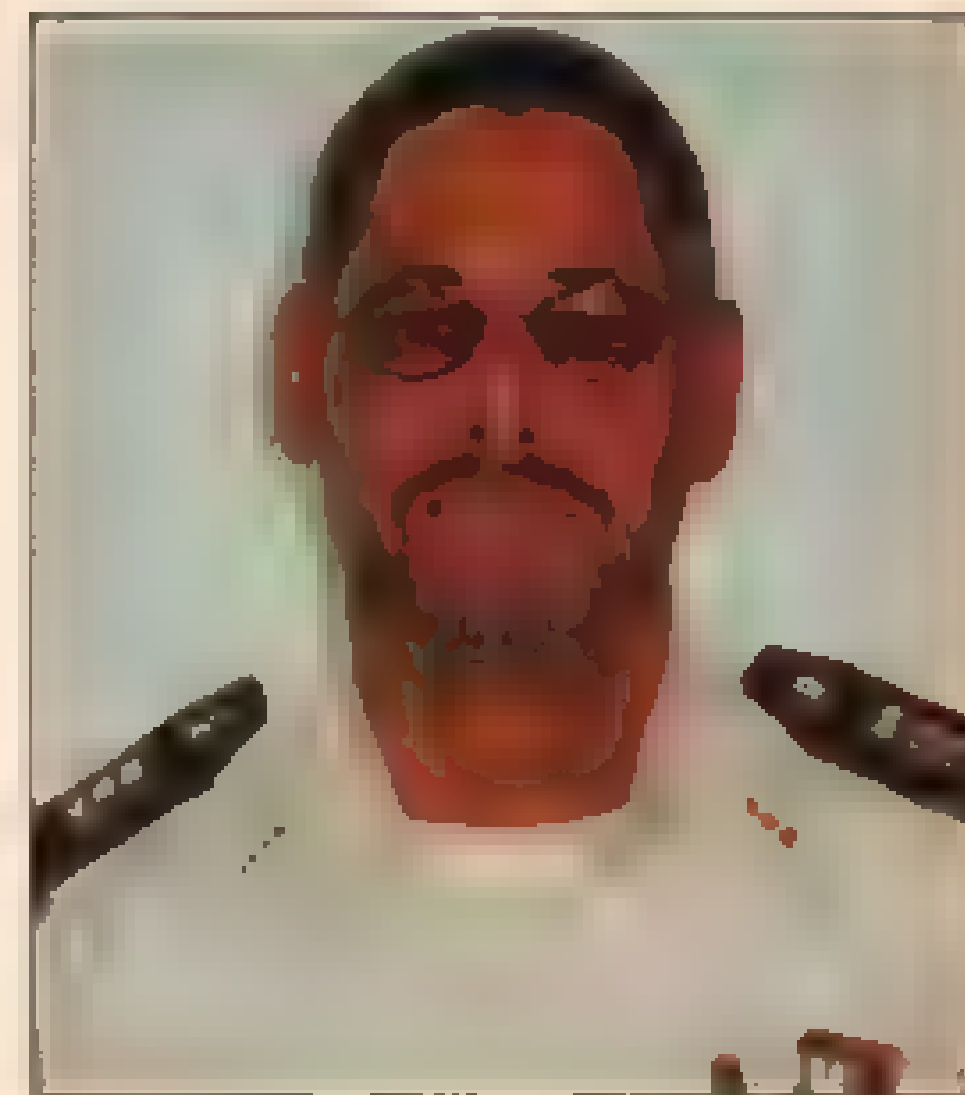
Nos poppetje: Isabelle Muller



Un macuto yen sunchi e ta haya di su Papi, Mami, su ruman traviesa Danielle, su opa Anthony, ompl Steven y henter familia Muller y Van der Linden.

SR. LESLY VAN PUTTEN A CUMPL 25 AÑA DI SERVICIO

STA CRUZ -- Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen (I&A) ta di hubileo pa motibo cu sr Lesly van Putten a cumpli 25 aña di servicio, dia 15 April ultimo. Sr v/ Putten ■ cuminsa labora na Inspectie der I&A como hulpkommies der Belastingen 15 di April 1986. Despues di a sigui y a temina exitosamente e curso di Kommies der I&A 2de klasse exitosamente el'a wordo promovi pa dicho rango na April 1994. Mas despues na aña 1997 sr van Putten a wordo promovi pa e rango di Kommies der I&A 1ste klasse y na aña 2004 pa medio di ancienniteit el'a wordo promovi pa e rango di Kommies der I&A 1ste Klasse A. Durante su carera na douane el'a labora na diferente seccion manera seccion di Aeropuerto, seccion di Waf, seccion di Playa y actualmente e ta laborando ■ e seccion di San Nicolas. Un Pabien pa sr van Putten di tur su coleganan di Servicio di Aduana, muy especial di su coleganan di seccion San Nicolas.



Schoolnan di districto di Sta. Cruz, invita pa 4 di Mei "Dodenderdenking"

STA CRUZ -- E aña aki INVITACION ESPECIAL ta na schoolnan di districto di Santa Cruz: Colegio Laura Wernet, Paskel, Colegio Cacique, Macuarima, Colegio San Hose, Maria School y Colegio San Antonio, pa participa na ■ ceremonia ■ dia 4 di Mei "Dodenderdenking" cu lo tuma lugar na "Monument der Gevallen" situa na Adriaan Lacle Boulevard. Den e siman ■ 11 pa 15 di April CAMARADA - ARUBA ■ invita ■ schoolnan pa presencia



e pelicula "Het vergeten erfgoed van Oranje", ceremonia di 4 di Mei. Laga nos duna honor na esnan cu honor merece i como motivacion pa e

Awe 20 April e prins di cas Nathan Daly



ta cumpli su 3 añitos. Un macuto yena di sunchi y braza

E ta haya for di su mami Richella, su daddy Claudius, oma Agnes, mama Gita y papa Juan. Su momo Javier tambe ta felicite.

Su ruman Darienne ta manda un avion yena ■ felicitacion.

Sin laga afor tur su amiguitos y juffrouwnan di "Debbie Doo

Speelschool ta canta awe pe" ... Sigur su juffrouw stima Emely ta grita hlep hlep hoera. Tur su tanchi y ompinan Daly, Hernandez y Feliciano ta manda hopi sunchi y braza pe. Cu papa Dios bendicione y cuide pa e cumpli hopi aña mas. Ps. Mickey says "Happy B-day big boy"



***Gourmet Services**

***Local Messenger Service**

***Mail Services**

***Air Cargo Services**

***Your own Miami Address**

***Customs Brokerage**

IBC™

- IBC Express, worldwide ontime, everytime.
- Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas
- Rend Aruba
- Servicio rapido, amabel y sigur

You ask we deliver.

Adres: Cayana Mall, Oranjestad, Aruba

Tel: (297) 582-8800

"Battle of the Faculties"

un exito rotundo

Universidad di Aruba cu nan evento deportivo



STA CRUZ -- Diasabra ultimo na Centro Deportivo Batco Croes na Santa Cruz a ser teni di dos "Battle of the Faculties". Desde añ a pasa Universidad di Aruba tin nan evento deportivo. E nomber di e evento ta "Battle of the Faculties". Na Universidad di Aruba tin 4 facultad y 5 estudio. Tur aña nan ta "challenge" otro riba un manera deportivo. Y nos tin cu bisa aña aki si e tabata un exito total. E weganan cu a wordo hunga ta Volleybal, Zaalvoetbal, Basketbal, Kickbal y tambo deporte di seso. E evento tabata uno cu tabata tin

un bon ambiente y unda e studiantenan a bay pa waak ken ta esun mas fuerte. Tabata tin teamnan cu tabata cu studiantenan femenino y masculino. Maske e weganan tabata "vriendschappelijke" wedstrijden e teams a hunga cu nan maximo esfuerzo. E facultad di Economia y Financia (FEF) y e facultad di Ley (FdR) a domina hopi di e weganan. Pero nos tin cu agrega cu e team di Hospitality y Turismo maske nan no tabata tin reemplazante na a hala atras. Nan a bringa pa defende nan titulo di aña pasa. Universidad di

Aruba no ta solamente e desaroyo intelectual ta importapero e desaroyo en general di e estudiante. E desaroyo deportivo tambe ta importante y Richard Trimon, oficina di asunto nan di estudiante (OSA) a coordina e proyecto aki a sa di uni e studiantenan staff y docentenan na un merdia su mamente placentero.

Nos ta gradici tur e studiantenan a mustra cu nan ta domina nan deporte. Den e potretnan nos por waak tur e teamnan cu a bataya cu otro.



Campeonato Femenino Hubenil di Aruba Softball Bond a continua

Aruba Bank Lady Tigers ta "splits" den su double header

Valero Eagles ta laga Aruba Bank den tereno



STA CRUZ--Campeonato femenino hubenil di Aruba Softball Bond a continua diabierna ultimo riba veld di Kudawecha. Den promer partido un bunita partido por cierto Valero Eagles ta rally den nan ultimo oportunidad pa laga Aruba Bank den tereno 7-6. Valero Eagles ta baya riba den promer inning 2-0 unda Aruba Bank ta bolter score 5-2. Aruba Bank ta rally y baya riba 6-5, pero no por wanta e ventaha unda den ultimo inning Valero Eagles ta laga Aruba Bank den tereno ganando 7-6. Valero Eagles 7 careda, 2 hit, 3 error. Aruba Bank Lady Tigers 6 careda, 3 hit, 3 error. Gilda James kende ta releva Lisandra Thiel ta resulta pitcher ganador. Riangela Flanegin a cuminsa partido y ta ricibi relevo di Nicole Croes kende na su turno ta wordo releva pa Stephanie Webb. Webb sin embargo ta bay cas cu derota Mihor bateadornan pa Valero Eagles ta Yeseline de Kort 2-1 y Aria James 1-1 cual batazo por cierto tabata un doblete den deep center right. Pa Aruba Bank destaca na plato Riangela Flanegin 3-2, Meraly Kootes 4-1. Den e di dos partido di anochi Aruba Bank

completando su double header a logra saca un victoria importante contra Tanki Leendert Girls Deal on Wheels & Valvoline. Aruba Bank 12 careda, 7 hit, 0 error. Tanki Leendert Girls 5 careda, 2 hit, 2 error. Stephanie Webb ta cubri henter e ruta y ta bay cas cu e Victoria mientras cu Jentza Ras tambe ta bay completo y ta resulta pitcher perdedor. Algo particular cu pasa den di 4 inning cual masha rara vez bo ta mira pasa tabata na momento cu Aruba Bank tabata tin basenan yen y Riangela Flanegin tabata na turno, manager Rubia Ras a otorga Riangela su 3 base por bola intencional forzando un careda y a saka siguiente bateador out pa cera e inning saliendo bon for di e inning aki. Mihor bateadornan pa Aruba Bank Lady Tigers tabata Meraly Kootes 4-3, Jennifer Chirino 2-1, Stephanie Webb yudando su propio causa 3-2 y Emmazina Kelly di 3-1. Pa Tanki Leendert Girls a destaca Jelitza Ras 2-1 y Franzine Flanegin yiu muher di Poy y Madeleine Flanegin kende por cierto a conecta su promer imparable di campeonato. Campeonato hubenil Femenino a la carga!!!

MASTER MELVIN RASMIJN A BISHITA CROTALUS TAEKWONDO CENTER



STA. CRUZ -- Durante e luna di April Sabonim Melvin Rasmijn 5to Dan, ■ bishita Crotalus Taekwondo Center Esaki a sosode den marco di

standarisacion ■ e test di faha preto Sabonim Melvin Rasmijn hunto cu Kyobunim David Dubero

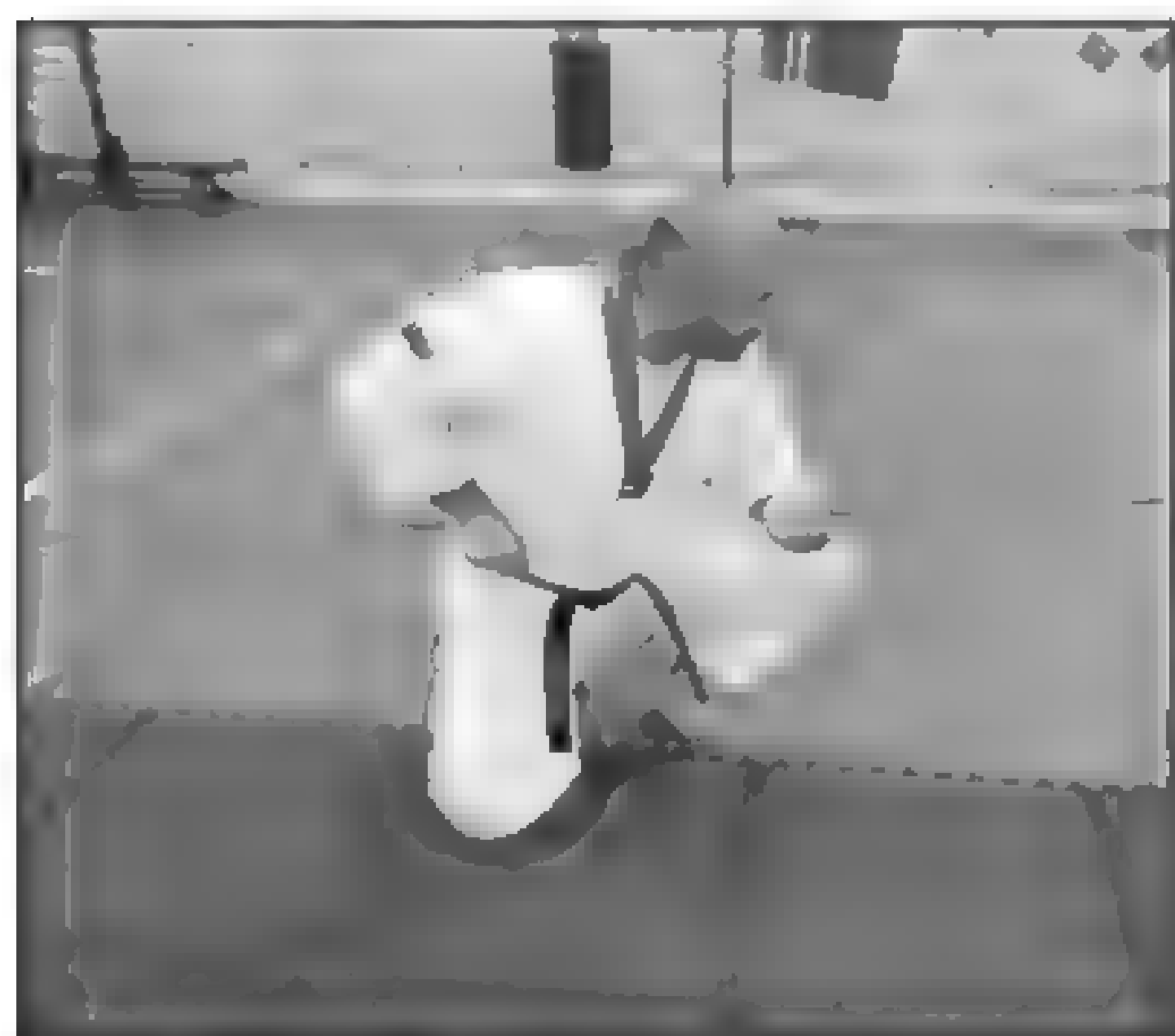
(2 dan) a traha Standard Black Belt Test aña 2009, e cual a wordo aproba pa directiva di ARTBO. E meta di Standard test aki ta pa mantene ■ nivel ■ calidad tecnico ■ tur atleta of coach cu tin un Black Belt.

Durante e presente aña Master Melvin a haci un recorido di e diferente scolnan di Taekwondo ■ Aruba cu ■ mision di comparti su experiencia den Taekwondo.

Master Melvin ta un estudioso di ■ forma (pumsee) y ta disfruta di explica un y otro biaha kiko kiermen e nificaco ■ cada techniek cu ta conforma un Pumsee.

Crotalus Taekwondo Center ta sinti honra cu Master Melvin a dicta un clinica durante 4 siman di April y nan atletanan ta yama danki pa comparti su experiencia cu nan.

Danki Master Melvin Rasmijn pa bo contribucion na e arte marcial di Taekwondo.




Travel Team Infinity Stars cu dobel CAMPEON na USA den Triple Crown Sports



STA. CRUZ -- Durante e ultimo weekend ■ muchanan di Travel Team Infinity Stars a sali pa USA aki mester remarca cu Travel Team Infinity Stars ta team cu ta forma hunto cu diferente mucha ■ participa ■ torneonan grandi na merca den e caso aki mester bisa cu ■ tabata un team internacional, dor cu tawata tin muchanan ■ Aruba, Curacao y USA den ■ team nan. E dobel campeon a bini dor cu ■ participa den dos diferente categoria, uno di 10U y di 11U. Den ■ team di 10U tabata tin tres mucha di Aruba, cu tawata Amir Lacle, Valentino Dirksz y Zyqu Guerrero, cu a sa di duna un tremendo trabao den baseball judando e team. E muchanan di USA ta e mes un muchanan ■ Travel Team Lightning ■ West Boynton Beach, caminda cu e Arubiano Jerick Francees ta hunga pe na merca nan a forma e power team di 10U cu a titula campeon. Den

e team ■ 11U, di Aruba tawata Eric Mendez, Lyonell Briesen, Jean Claude Hernandez, Miguel Thiel O'brian Barret y Jerick Francees, nan a forma hunto cu Sherson Randt di Curacao, y tres americano cu tawata Michael Materesky, Angel Tiburcio y Angel Diaz. Managernan di ■ team nan aki ta Sr Benjamin Francees di Aruba y Sr Ira Materesky di USA, cu ■ sa ■ hasi esaki posibel pa e muchanan. E power team aki a titula campeon tambe di ■ categoria 11U. Pabien na e muchanan aki di Aruba cu ■ sa ■ saca cara ■ tur arubiano hungando un tremendo baseball, cu hopi bataso, bon hugadanan, lagando tur hende cu e bon impresion di nos dushi pais Aruba, y ya caba tin e oferta riba mesa pa december di e anja aki e organisadornan di Triple Crown ta interesa pa pone un torneo internacional na Aruba mes. PABIEN MUCHANAN y PABIEN ARUBA.





Lotto pa Deporte
[Blank box]

L. Free / Joker
[Blank box]

Zodiac
1788
Aries

Curaçao
7839
6726
0428

Diario
3013
9837
4674

Lotto di Dia
09-11-20-21-28

Super 4
0228

Big 4
8890

Zodiac
[Blank box]

Mini Mega
03-10-22-29

Mega Ball
03

Lot / Cat
2967
1214
3121

Sto. Dom.
[Blank box]

CLASIFICADO

TA BENDE

Un brommer año
2009 na 1.500.
Pa mas
informacion por
yama na
Cell: 560-8698

TA BENDE

Un set di sala cu
wandmeubel un sofa
Un cama cu 2 cashi
pañá 2 cabrito
Un macho/ un hembra
Pa informacion por jam
5843892/5943892

TA BENDE

Cosnan di Baby
entre otro
Cama
Interesado Call

5931012

Les di Idioma

Estableci na 1993

✓INGLES

✓HULANDES

Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

Computer Courses

Since 1993

Beginners / Advanced

*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK

*POWERPOINT*PHOTOSHOP

*QUICKBOOKS BEG y ADV
Tambe: Type les y

Pakket pa 60^h PLASHONADO
Tel.5880950-7438585

TA BENDE FLIE

Nos ta ofrece tur sorto di flie.
Tambe nos por traha segun e
tamaño y e forma cu bo ta desea.
Yama 730-7626
of pasa na Fiyostraat 36

All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca, raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita dengue tambe nos ta haci
garden spray.

Yama nos na 5663043 of 5675133
Of pasa na Shaba
den e mall riba e laundry.



"Path to Drive" beginner
brush-up
Classes

English Spanish Instructor
Very Reasonable rates

patience is our
business



Medical & Home Healthcare Services

Av. Mlo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera.

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabarc)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Glucio Perfect (Machine pa test sucro den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Advocatenpraktijk mr. Marcolino Croes N.V.

ta anuncia cu despues di un re-organizacion di oficina,
nos ta ofrece pueblo tur clase di trabao juridico y te
den corte. Cos ta slow, pero ■ nos oficina bo ta ricibi
un trato especial. Nos ta atende bo casonan civil, e.o.
divorcio, cobranza, herencia, etc. y casonan penal y
pone bao curatela. Nos ■ procesa casonan di permiso,
prolongacion, rentenier y firma liber, etc. PS Nos tin ■
venta un airco split unit di 24.000 BTU pa Afl. 1.300,=
mescos cu nobo. Yama nos na 588-3208 of 588-2067

COURSES 2011



	Pa Luna	Ta Cuminsa
Office Assistant	Afl.200	Maart 31
Supervision Basico	Afl.260	April 28
Management & Leadership	Afl.260	April 30
Receptionist/Help desk	Afl.150	April 30
Sales & Marketing Management	Afl.250 New!	May 6

☎ 5880950-7438585 developmentaruba@live.com

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet
cushina, banjo, kamben, office, hotel etc..
tambe nos ta instala Top di Graniet of
Marmer y no cumpra cos nan ■ carton y
nos ta hasi tur trabou nan di Construction
manera traha of renoba bo Cas

Call: 8606516 / 5812532

We Are Supply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com

NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos

:5605435
:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect

Den un wega cu a empata na dos gol

Pumanan di Britannia no por a mantene e ventaha contra di Deportivo Nacional



STA. CRUZ -- Bubali portero Nuni Giel ■ cuminsa e biaha aki Di otro banda den Britannia nos no ■ mira Dedo Lake, ni riba banki, mientras cu nos ■ mira Marlon Andrea cu despues di un ausencia ■ casi 1 aña y mei ■ regresa bek den e alineacion di e pumanan. Den e minuutnan inicial Deportivo Nacional a cuminsa ataca bon e hungador Calcavante tabata peligroso na linea. Na di 10min e alero Calcavante mes ■ pone un cruse perfecto dilanti gol, pero Ziggy



Banton ta cabeza su so, e bala sali net na banda. Poco poco pero sigur, Britannia ■ cuminsa na domina e partido, e oportunidadnan crea pa e delantera casi ■ ser converti den un gol. Na ■ 16min un infraccion ■ Henry Tromp ariba Ulisez Nunez ■ pone, referee Peasch pita pena maximo aki Mau Escalona ta ehecuta bon den skina robez pa e 1 - ■ pa Britannia, mester bisa cu portero Nuni Giel a bai bon su tras pero no por ■ para e tiro coloca di Mau. Mas e wega

sigui su curso. Deportivo Nacional a cuminsa na ataca cu mas hende tras di bala, esaki a crea un peliger ora di defende, Britannia a loer ariba un hugada di counter. Na di 32min, un perdida di bala den e medio campo ■ pone ■ bolante di Britannia, esta Nino pone un paso perfecto pa Montoya kende ■ bai su so ariba e portero Giel aki e ta lob e bala over ■ ■ cabez di Giel ■ pone Britannia 2 - 0 den e marcador. Mester bisa cu e ritmo di wega a cai despues di e ventaha

comodo di Britannia, no tabatin liheres den e wega y e eror nan den balanan mal pasa tabata bisto. Sinembargo na di 42min, Deportivo Nacional ta corta e ventaha na 2 - 1, ora cu Deffrey Ziggy Banton a cobra un pena maximo den skina drechi di e gol, esaki despues cu Ziggy mes a ser faulia den ■ area penal di Britannia. Mucho mas no a pasa den e prome mitad di ■ partido. Den e di dos tempo e wega a bira uno basta pareu, ambos equipo buscando e gol,



Ya por cuminsa inscribi pa competencia di Flie cu Luz

STA. CRUZ -- Cosnangrandi lo bula fin di siman di Aña di La Reina riba cielonan di Noord. Preparabo pa tres dia atrobe di competencia di Fli na Aruba, riba e fin di siman grandi. Aña di La Reina y tambe Dia di Obrero. E competencia di Kite Slam Survivor Series. SV Jong Aruba Lifida na Boegoeroei, tey un biaha mas! E competencia di Fli cu Luz tey back atrobe, y e lo ta riba Diabierna 29 di April den oranan di anochi. Diasabra dia 30 April lo tin competencia di Fli, y Diadomingo dia 1 di Mei lo tin competencia di Fli grandi.

FLIE CU LUZ:

E evento aki ta priminti di bira aun mas fabuloso. Biaha aki. Mirando cu e aña aki tin mihor luz di LED tra venta riba isla, por bay spera Fli masha bunita mes den cielo bulando den tur su splendor. Dia 29 di April e ta bulando di 7 pm te cu 11 pm. Biaha pasa, ta un multitud di hende a aglomera pa asina bay mira e evento di Fli cu Luz aki. No obstante cu cada Fli tabata yena cu bateria, cu luznan fragil, tog mayoria a bay halto y duna un show espectacular den cielo. Algun team a hasta pone luz full den e rabo di Fli pa asina e efecto ta mas fenomenal aun! Tuma nota, si bo ta participa cu e Fli cu luz mester ta den un tamaño di 1.50 te cu 3.00

meter.

FLIE NORMAL:

E competencia di Fli normal lo sigui Diasabra 30 di April for di 9 a.m te cu 8 pm. Lo bula e dia aki cu Categoría A cu fli di 50 cm te cu 1 meter. Categoría B cu fli di 1.05 meter te cu 1.50 meter. Categoría C cu fli di 1.55 meter te cu 2.00 meter.

FLI GIGANTE:

Fli grandi ta Diadomingo 1 di Mei, for di 9 a.m te cu 9 pm. Categoría D lo ta di 2.05 meter te cu 2.50 meter. Categoría E ta di 2.55 meter te cu 3.25 meter. Categoría F ta di 3.50 meter te cu 5.00 meter. Lo bay tin premio pa (1) E fli mas cabez. (2) E fli mas bunita. (3) E fli cu logo di SV Jong Aruba Lifida di mas bunita. (4) Fli original cu diseño di 25 aña Status Aparte. Inscripcion por ser haci di Diamars te cu Diahuebs di 5 pm te 8 pm. Diasabra, Diadomingo y Dialuna por inscribi di 11:00 a.m te cu 7:00 p.m. Inscribi na veld di SV Jong Aruba Lifida. Esaki ta keda como 400 meter pariba Misa Noord, na altura di famoso Brug Madushi. Ultimo dia ta Diahuebs 6 di April 2011. Tene cuenta cu midinan exacto di Fli. Si acaso bo sali for di e midin bo ta worde descualifica. Tur reglamento ta obtenible na veld ora di inscribi y por fabor tuma bon nota di nan como cu huradonan lo basa nan mes riba esaki.

RESULTADO DI LIFIDA: SANTA FE VS BRITANNIA



STA. CRUZ -- Diasabra tabata tin tres wega di Lifida riba tereno di Santa Fe na unda nan mester a enfrenta Britannia den tres categoria. E prome wega mini baby a termina na un empate: Santa Fe 0 - Britannia 0. Di dos wega den categoria

Baby Santa Fe ta sali victorioso ariba Britannia cu score di 2-1. Golnan di Santa Fe a wordo anota pa Quinten Bijlhout 1x y Robin Weber 1x. Den categoria A Santa Fe ta bolbe vence Britannia cu score di 5-4. Pa Santa Fe a anota Rudy Angela 2x,

Lorenzo Laing 1x, Lars de Boer 1x y Darvin Franken 1x. Pa Britannia e goleadornan tabata Marshal Kock 1x, Digion Ras 1x, Chajon Kock 1x y Keano Maduro 1x. Diasabra awor e weganan di Lifida ta continua ariba diferente tereno.

TRY OUT PA ALGUN HUNGADORNAN DI BASEBALL

STA. CRUZ -- Diabierna atardi den Stadion Nadi Croes-Grismo Angela tabatin un try out pa 11 hungadornan di baseball local. Esaki a

wordo haci door di sr. Felix Felis representante di Major League Baseball di San Diego Padres pa e area di Caribe. Felix Felis a wordo asisti pa sr. Milton Croes, representante di e organizacion aki na Aruba. Algun di e basenan tabata e speed (velocidad);

tironan di outfield pa tercera, primera y home (brazanan); bateo y pitcheo. Tambe tin planea pa organiza un clinics pa coachnan muy probablemente den luna di Oktober. Esaki sigur ta un desaroyo enorme cu nos ta aplaudi relaciona cu baseball.



BAUTISMO UNIFORM DI "BALASHI BENA DI KOPER" DOMINO TEAM



STA. CRUZ -- Na cas di Maikel y Magada Kock na Balashi tabatin e bautismo di nan uniform nobo. Presente tabata varios di e hungadornan y e acto a wordo efectua

door di e madrina juf Marielaine Kock. Un agradecimento ta bai na e sponsornan. Nos ta desea Balashi Bena di Coper hopi exito cu nan uniform nobo.

NOTICIA INTERNACIONAL

Congreso di Partido Cubano a bay di acuerdo pa permiti propiedad priva



Habana -- Cuba a bisa cu ■ ta permiti e pueblo pa compra of vende nan casnan, pa prome biaha for di tempo di e revolucion comunista na 1959

Pa e ultimo 50 añanan, Cubanonan solamente por a pasa nan casnan pa nan yunan, of cambia esaki pa medio ■ un sistema complica y hopi biaha corrupto.

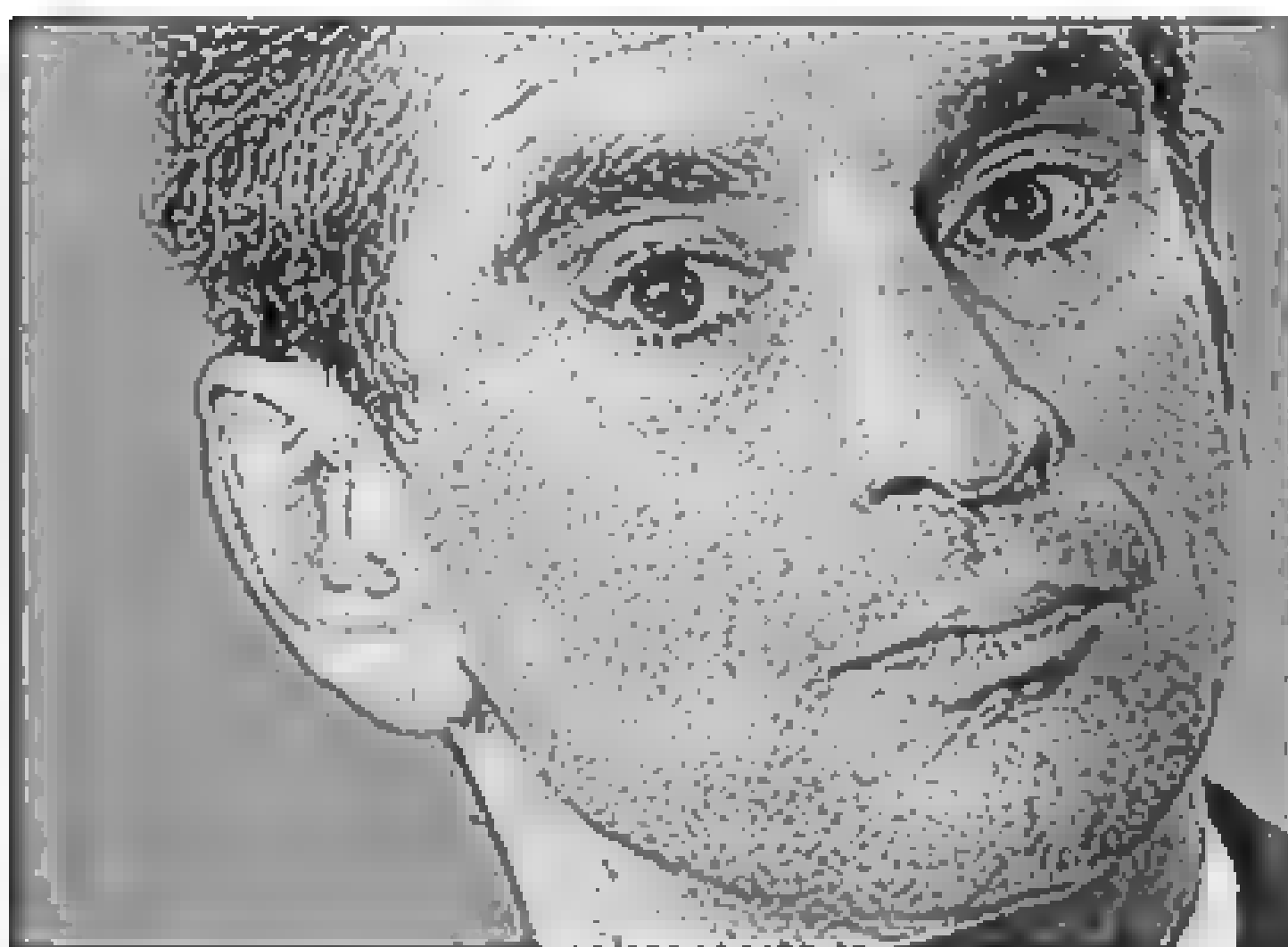
E cambio a ser dicidi

durante e prome congreso cu a ser teni pa e Partido Comunista di Gobierno den 14 aña, cu e meta pa supla bida nobo den e sistema comunista

Nan no a duna detaje con e benta di propiedad lo por traha

Presidente Cubano, Raul Castro a adverti cu e concentracion di propiedad lo no ser permiti

E magnate di chuculati Italiano Pietro Ferrero a muri na Sur Africa



Johannesburg= E magnate di chuculati Italiano, Pietro Ferrero a muri den un accidente na Sur Africa, segun declaracion di vocero di su compania

Ferrero di 48 aña tabata riba biahe di negoshi y a muri, despues di ■ cai for di su bicicleta, probablemente pa motibo cu ■ la bira malo

E tabata hefe ehecutivo hunto, cu su ruman homber di e Grupo Ferrero, cu ta doñonan di chuculati Nutella y Kinder

Su tata, Michele e homber mas rico di Italia ■ converti e compania den un gigante global di e industria di confaccion

Atake di candela riba ■ Iglesia di Sagrada Familia |na Spaña



Barcelona=Un ■ e puntonan mas famoso di Spaña e Misa di Sagrada Familia, na Barcelona, mester ■ ser evacua despues di un sospechoso atake di candela

Mas of menos 1 500 turista ■ ser ordena pa sali for ■ e basilica, despues cu un homber lo a sende un candela den e sacrestia na unda

sacerdotenan ta prepara pa misa

Bomberonan ■ logra di paga e candela, y ningun hende no ■ ser herida, apesar cu algun mueble a sufri daño

Un homber ■ a ser describi como mentalmente malo a ser detene door di polis

Sagrada Familia ta

ser considera un obra maestro di e architecto Antoni Gaudi

Te ainda e construccion no a termina, despues di 130 aña cu nan a cuminsa construi ■ edificio, pero a ser consagra door ■ Papa Benedicto XVI, na November di 2010, cu ta permiti pa misa ser hasi den e parti principal di e basilica

Studiantenan ta bolbe school na Brazil, na unda pistolero a tira 12 mucha mata

Rio de Janeiro= Studiantenan ■ bolbe ■ school na Brazil, na unda cu un prstotero a tira 12 mucha mata, dia 7 ■ April

Eshan cu a ser mata tabata entre 10 y 13 aña, y tur menos dos, tabata muchamuhe

E pistolero, un exalumno di e scol ■ comete suicidio, despues cu polisnan a heridele

E director di e scol a bisa cu e prome dianan lo ser usa pa sesion di consehonan individual y actividadnan terapeutico manera pintamento

Un grupo di mayornan for di e scol di Tasso da Silveira, den west di Rio a reuni cu oficialnan local, pa pidi pa crea



un unidad sikologico y medico permanente na e scol

E Secretario Educacional Local, Claudia Costin a bisa cu e klasnan, na unda cu ■ tiramento a tuma lugar a ser geverf di nobo pa

tapa buraconan di bala y sanger

E ■ bisa cu e dos kambanan, na unda cu e cantidad mas grandi di studiantenan a ser mata a ser converti den un biblioteca y kamban di IT

PAROKIA DI SANTA CRUZ CU CAMINDA DI CRUZ PA ALTO VISTA

Diabierna Santo, Parokia di Santa Cruz ta tene su acostumbrada Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista. Esaki lo sali pa 4.00'or di madrugada for di plenchi pariba di Misa acompaña pa Pastoor y su cooperadornan pastoral. Lo resa e Santo Rosario pa invoca nos Mama Celestial pa PAZ, HUSTICIA y TRANQUILIDAD por reina ariba nos pais Aruba y pa combercion di pecadornan. Tambe ta canta canticanan di Semana Santa y cu meditacion ariba e pasion y morto di Hesu-Cristo, nos Salvador. Ta pidi fielnan bini cu flashlight pa por

canta for di blaadchi di canticanan.

Tin busnan disponibel pa transporta fielnan despues di e Caminda di Cruz bek na Santa Cruz.

Pastornan di parokia di Santa Cruz hunto cu cooperadornan ta invita henter pueblo di Aruba y en particular pueblo di Santa Cruz pa acompaña nos na e Caminda di Cruz aki. Asina nos ta cuminsa Bierna Santo cu oracion pa nos bon Dios por baha su bendicion riba nos pais Aruba, proteha y libra nos di tur malo y tur cosnan robez cu ta pasando actualmente.

INVITACION PA CAMINDA DI CRUZ PA ALTO VISTA diahuebs anochi dia 21 di April 2011

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" ta invita henter pueblo di Aruba pa e caminata di Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista, cu ta sali na 11.00 di anochi for di e tereno bendicid na Koyari. Esaki lo tuma lugar dia 21 di April 2011 Diahuebs Santo y nos ta pidi pa tur hende por bini na blanco bisti, cu ta un simbolo di pureza. Tambe por trece un flashlight y botter di awa pa bebe. Tur hende mester tey no mas tarda cu 10:30 di anochi pa nos cuminsa sali 11.00 di anochi.

■ bay tin autonan disponibel pa trece tur hende bek na e tereno di

oracion na Koyari. Esaki ta di 10 aña caba cu nos ta haci e Caminda di Cruz aki. Tambe pa su mañan Diabierna Santo dia 22 di April 2011 nos tin e Caminda di Cruz riba e tereno bendicid na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 10:00 di mainta, unda nos lo bay medita riba e Pasion y Morte di nos Señor Hesu-Cristo. Pa anochi di e mesun diabierna Santo, nos ta cuminsa cu e nobena na honor di Hesus Misericordioso na Koyari. Esaki lo cuminsa pa 7:30 di anochi y tur hende ta cordialmente invita.

Grupo di oracion "The Voice of Jesus"

SEMANA SANTA NA PAROKIA CRISTO REY NA BRASIL

DI AHUEBS SANTO MISA DI CENA DI SEÑOR 7.00 P.M. ADORACION DI 8.30-10.30 P.M.

DIABIERN SANTO CAMINDA DI CRUZ DEN BARIO 5 A.M.-10 A.M. PA MUCHA Y 3 P.M. CONMEMORACION DI PASION Y MORTO DI NOS SEÑOR Y 5 P.M. NOBENA NA HONOR DI HESUS MISERICORDIOSO

DIASABRA SANTO VIGILIA PASCUAL SOLEM, BENDICIONAMENTO DI CANDELA NOBO, BAUTISMO EUCARISTIA 11.00 P.M.

DIADOMINGO DI RESURECCION EUCARISTIA 9.00 A.M. Y 7 P.M. BAUTISMO 11.00 A.M.

DIALUNA DI PASCO RESURECCION EUCARISTIA 9.00 A.M.

BENDICIONAMENTO DI AWA Y PARTIMENTO DI AWA 10.00 A.M.

HOPI BENDICION PASTOOR JAIRO MADURO

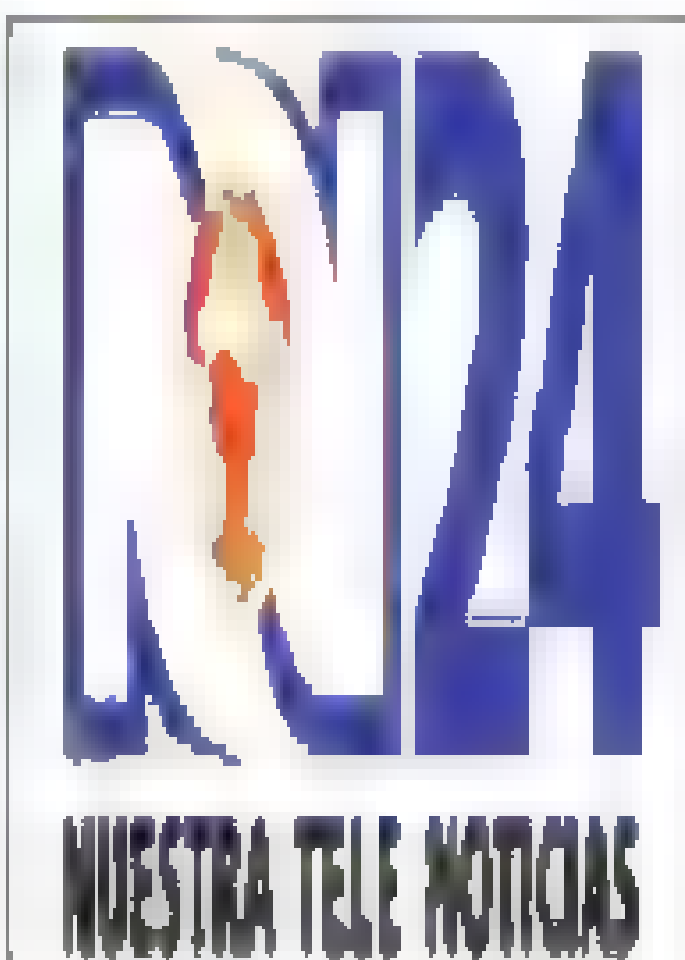
NOS LIBERTADOR BETICO CROES SOSEGA NA PAZ

BETICO CROES Bo ta nos Libertador
E persona mas stima cu Aruba tin
Tata Celestial a tuma Bo den su Reino
I Bo alaga atras un inmenso dolor pa esnan cu ta stima Bo
C u un curazon afliGi ainda nos ta Yora Bo
O ra cu momentonan dificil nos ta corda Bo

C ontra tur obstaculo Bo a lucha pa nos STATUS APARTE
R iba tur maldad DIOS a di PROTEHA Bo
O tro lo no tin pa IGUALA Bo
E amor pa bo PAIS ARUBA TA ASINA GRANDI
S igur sigur ta DIOS SO LO POR PAGA BO

■ LIBERTADOR
BETICO CROES DRUMI
DUSHI DEN BRAZA DI
SEÑOR
REZA PA NOS CERCA
DIOS PA CABA CU
TUR MALDAD ODIO Y
RENCOR

Hiacinta Thijsen Trimon
Savaneta 210-A



Durante nan campaña di apertura

FRANK BLOCK A GANA TELEVISION DI SHERWIN WILLIAMS

STA. CRUZ -- Recientemente Sherwin Williams a habri su portanan oficialmente pa pueblo di Aruba. Durante e dia aki, tur cliente cu a cumpra sea verf of cualkier articulo di verf, a ricibi nan coupon pa yena y asina participa pa gana un tremendo television. E ganador a resulta den persona

di sr. Frank Block cu tambe a bin bishita e tienda y probecha e gran oferta y producto di Sherwin Williams. Sherwin Williams kier recorda henter pueblo di Aruba, riba nan tremendo productionan cu ta un variacion masha amplio mes di verf. Nan productionan ta conoci pa ta di calidad unico ya

a Sherwin Williams ta un compania renombra y famoso pa nan excelente durabilidad y confiabilidad den cada producto cu nan pone riba mercado. Alavez Sherwin Williams ta anuncia na tur su clientenan pa nan keda pendiente, ya cu por spera hopi mas oferta y special riba nan productionan.



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar

TA CORDA TUR HENDE PA ENTREGA FORMULARIO DI CONTEO NACIONAL DI PARHA

Por entreg'e na tur Hulp Bestuurskantoor
of na Departamento di Cultura



STA. CRUZ -- Minister Michelle Hooyboer-Winklaar por mira atras riba un evento cultural masha exitoso den cual un gran cantidad di famia a participa.

Eta referiakinae "Conteo Nacional di Parha" organiza e Ministerio di Cultura Departamento di Cultura Parke Nacional Arikok y Aruba Birdlife Conservation. Hunto e instancianan aki a bini cu e iniciativa pa publico duna un man den conta e cantidad y specialmente e tipo di parhanan cu ta frecuente nan cas of den cura.

Zahira Zaandam di Directie Cultuur a bisa durante e conferencia di prensa cu ta masha importante a tur hende duna un man substancial den esaki. Publico por yuda door di entrega e formulario bek na Departamento di Cultura of na tur Hulp Bestuurskantoor nan situa convenientemente den tur distrito di nos isla. E ehecutivo di Gobierno ta consciente cu e brochure a keda masha bunita mes pero asina mes e publico no entreg'e na tempo, anto lo bo por conta e parhanan den un forma structura y organiza.

Un cantidad di formularionan a sali pa

docentenan por atende cu e alumnonan, anto na diferente school. E conteo nacional di parha ta pa yuda conserva nos herencia cultural, e nos flora y fauna, e actividad aki a yuda engrandecé e conocimiento cu nos hubentud tin riba e tereno aki. Aruba Birdlife Conservation ta masha preocupá cu e ultimo desaroyonan den nos naturaleza, manera e extinsion poco poco di nos Prikichi y Trupiaal cu casi no ta mira mas den cura. Ta pesey, pa por determina un mihor maneho basa riba estadisticonan y cifranan oficial, ta urgi tur esunnan cu e bay cu un di e documentonan aki pa entreg'e na departamento di Cultura of na Bo Hulpbestuurskantoor mas cercano. Greg Peterson di Aruba Birdlife Conservation a enfatisa cu e informacionnan lo duna nos un bista di parhanan na nos isla y den ki barío ta señalanan. Asina por mira cual parha ta den extinsion y mira kico por haci pa resolve e reto aki.

Muchanan special a duna feedback masha positivo, pasobra e conteo di parha a sa di trece famianan hunto pa un evento sano, anto riba un dia nacional.

Brazil Taekwondo Stichting ta cla pa Surinam



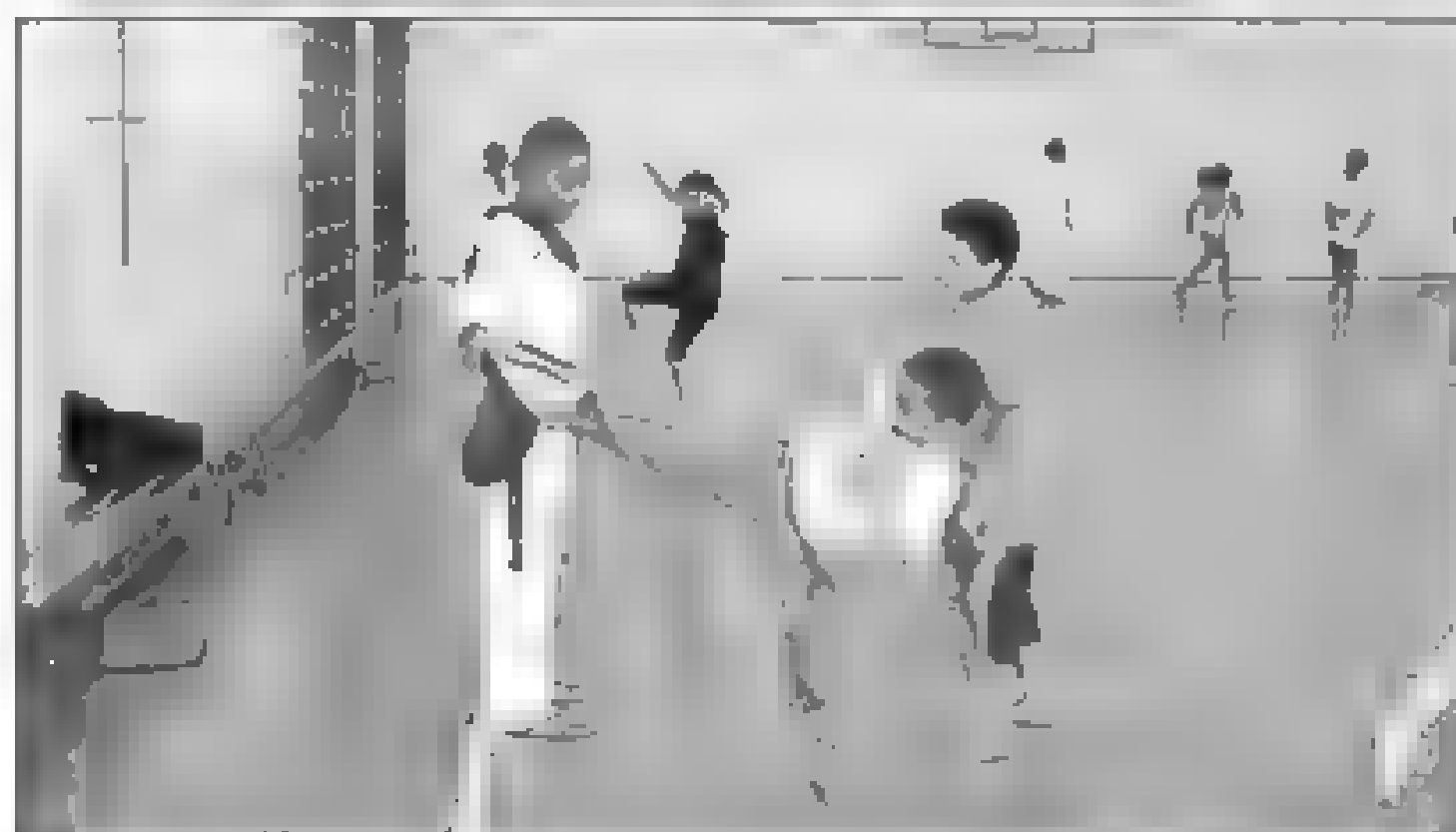
STA CRUZ -- E team di Brazil Taekwondo Stichting consisti ■ 13 atleta incluyendo Thais Rodriguez di Estrella Taekwondo Center hunto cu 14 mayornan cu ta bay pa apoya nan yunan ■ biaha pa Surinam pa un trainingscamp y competencia. E meta di e trainingscamp aki na Surinam ta ■ prepare

e atletanan pa e Gold Coast Taekwondo Cup, pasobra esaki ta ■ prime clasificacion pa Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup cu ta tuma lugar dia 5 di November y tambe pa duna e Surinameñonan un bon sota cual diamars otro siman lo bay bira ■ dia ■ esaki lo bira realidad. E atletanan di Brazil

Taekwondo Stichting ■ bon prepara aki nan lo mester demonstra esaki tambe Surinam ta conoci di semper ta bon prepara door di sr. Arthy Lie ora ■ nan ■ bin Aruba.

Semper nan ■ duna Aruba un hard time na unda cu nan tabata bay bek Surinam cu ■ premionan ■ trainings nan ta dos biaha ■ dia cu exepcion cu diabierna ta liber. E team di Aruba ta consisti ■ Jendrique Gumbs, Nigel Geerman, Joshua Klaber, Zahyon Klaber, Jourde Klaber, Clifford Rasmijn, Thais Rodriguez, Hakeem Lowe, Alex Ridderstap, Marwin Lont, David Lont, Kendrick Lacle y Marc Giel.

Un team completo cu tin cu bay saca nan cara y pone nos bandera ■ Aruba na halto na Surinam. Alberto Klaber lo coach ■ team ■ Aruba na unda cu ■ fanaticonan lo ta testigo di e bataya aki. E biaha aki ■ wordo realisa door di tur e atletanan y mayornan cu ■ bende rifa anba caya y tambe ■ carwash nan ■ tabata tin pa asina nos por ■ bay Surinam. Tambe nos kier ■ gradici sr. Francisco Ras y sr. Chico ■ Centro di Bario Brazil cu semper ta coopera cu Brazil Taekwondo Stichting. Dialuna ■ mayornan ■ bin despedi di e team y tambe deseanan tur sorto di exito. Alberto Klaber Brazil Taekwondo Stichting.



Anuncio Please yuda nos haya nos cachó bek

Desde diasabra 9 di April, nos cachó Cutey ■ sali for ■ cas na Santa Cruz den caya patras ■ KFC/ TACO BELL/ TOP 95. E ta un cachó tefi color bruin, boca preto y rand rond di su wowo preto. Curpa ta un tiki hancra y e tin of tabata tin un banchi preto bisti. E ta un cachó hopi manso y no ta custumbra cu trafico di auto. Nos a publik'e caba den varios media y nos ■ haya algun reaccion, pero lamentablemente ningun no ■ resulta di logra haya nos cachó bek. Si bo persona por a waak e cachó aki den area di Santa Cruz, sea

den caya patras di Top 95, of den area di Valero Santa Cruz of any place den Santa Cruz, please contact nos na 564 9996 of 585 6104. Kisas un hende por a bai cune pa preveni cu auto dal e, si abo ta e persona ey of ■ saltende di un hende cu a rescata e cachó pa auto no dal e, por favor tuma contacto cu nos. Tin varios hende cu ■ laga ■ a cu nan a waak ■ cachó ta cana los pero despues no a waak e mas. Pa esun ■ tine, ■ cachó tin su doño y nos tur na cas ta haya su falta. **TIN RECOMPENSA**. Danki di antemano. Familia Lopez.



Ta bende

Gordura di calidad

Prijs: Afl. 6,- pa saco. Riba 20 saco nos ta entrega.

Pa mas info. Yama 731-4555 of 588-2067

Ta bende

Savaneta, cas 2 sala, 3 kamber, 2 baño, cushina.

Comedor 2 garashi riba erfpacht 399 m2

Afl 265 000,- Cel 5641360

boletín

eXtra

TIP LINE: 5610062

email: news@boletindextra.com

Santa Faustina Ayúdame, oh Señor, a ser misericordioso

Ayúdame, oh Señor, a que mis ojos sean misericordiosos, para que yo jamás recela ■ juzgue según las apariencias, sino que busque lo bello en el alma de mi prójimo y acuda a ayudarlo

Ayúdame, oh Señor, a que mis oídos sean misericordiosos, para que tome en cuenta las necesidades de mi prójimo y no sea indiferente a sus penas y gemidos

Ayúdame, oh Señor, a que mi lengua sea misericordiosa, para que jamás hable negativamente de mi prójimo, sino que tenga una palabra de consuelo y de perdón para todos

Ayúdame, oh Señor, a que mis manos sean misericordiosas y llenas de buenas obras, para que sepa hacer sólo el bien a mi prójimo y cargar sobre mí las tareas más difíciles y penosas. Ayúdame, oh Señor, a que mis pies sean misericordiosos, para que siempre me apresure a socorrer ■ mi prójimo, dominando mi propia fatiga y mi cansancio. Mi reposo verdadero está en el servicio a mi prójimo. Ayúdame, oh Señor, a que mi corazón sea misericordioso, para que yo sienta todos los sufrimientos de mi prójimo. A nadie le rehusaré mi corazón. Seré sincera incluso con aquellos de los cuales sé que abusarán de mi bondad. Y yo misma me encerraré en ■ misericordiosísimo Corazón de Jesús. Soportaré mis propios sufrimientos en silencio. Que ■ misericordia, oh Señor, repose dentro de mí



STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse
gemeenschap

Postbus 488, Oranjestad

Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva y personal kier a participa fayecimento di nos colega



Editha Isabel Kock

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan difícil aki.

Cu Editha sosega na paz



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di

Pablo de Cuba

Mihor conoci como "Padushi, Mopa of Paus"

4 Juli 1933 - +19 April 2011

Na nomber di su:

Ex-esposa: Rafaela de Cuba

Yiu: Liliaan de Cuba y Raul Romero

Yiu di crianza Wilfred y Kathleen de Cuba-Figaroa y familia

Nieta y nietonan: Raphael (Rafi) van Harten

Antoinette y Renny Vrolijk y familia

Raylan Romero y Stacy Maduro

Daphney Romero

Rumannan: Juanita Kelly y familia

Sra. Vda. Carmen Giel-de Cuba y familia

Theresita de Cuba y familia

Cuñanan: Sra. Vda. Theresita de Cuba y familia

Sra. Vda. Jacintha de Cuba

sobрино y sobrinanan, primo y primanan, comen y compenanan: ihanan

su Buchi Gori Franklin Donata

Familia, de Cuba, Romero, van Harten, Vrolijk, Ras,

Franken, Carrera, Werleman, Eduwardo, Donata,

Figaroa, Kelly, Giel, Jacobs, Christiaans, Boekhoudt,

Tromp, Montoya Ramirez, Felipe, Holsman, Brete

y demas familia ta invita tur amigo, bisia y conoci

pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar

diahuebs 21 di April 2011 pa 11'or di mainta

saliendo for di Misa Santa Anna pa santana

catolico na Noord. E resto mortal lo ta reposa for di

9'or di mainta den Misa Santa Anna na Noord

Adres pa condolencia:

Mementomori Funeral Home

Diarazon 20 di April 2011 di 5'or pa 7'or di anochi

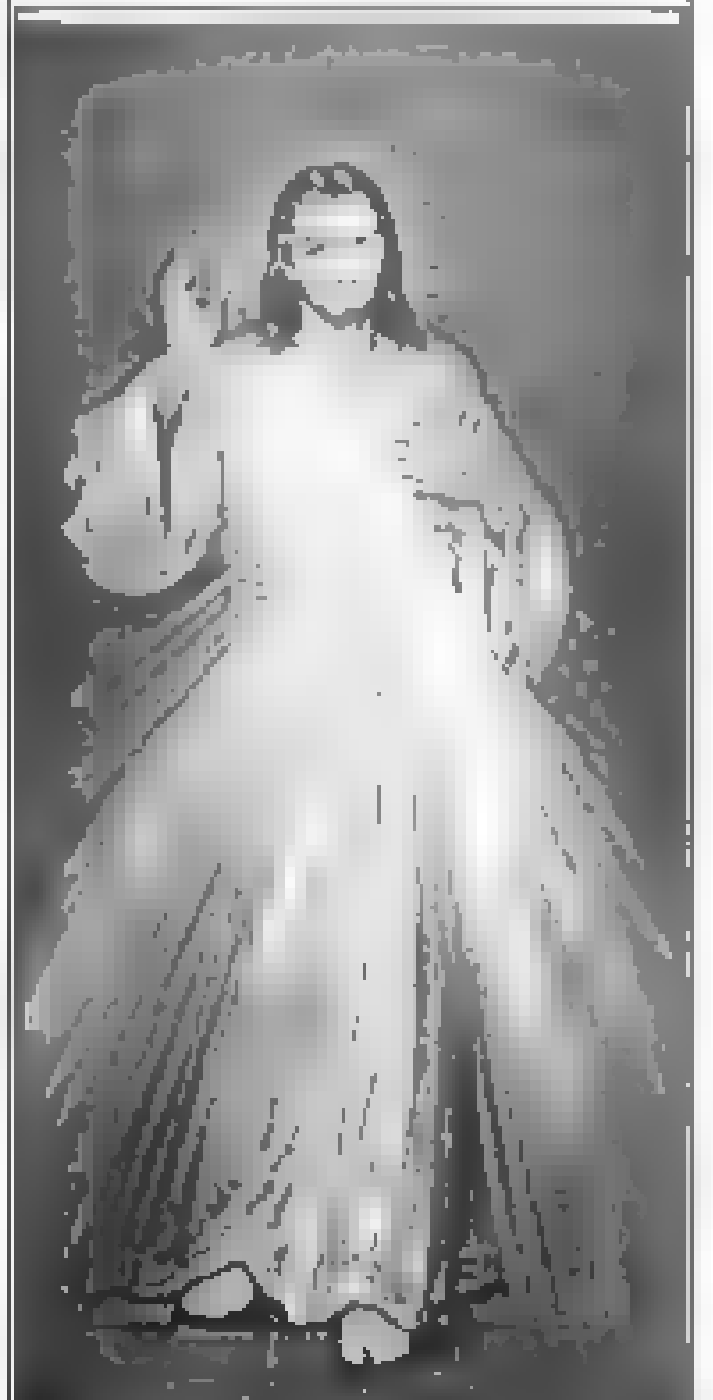
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den nos tristeza

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados.

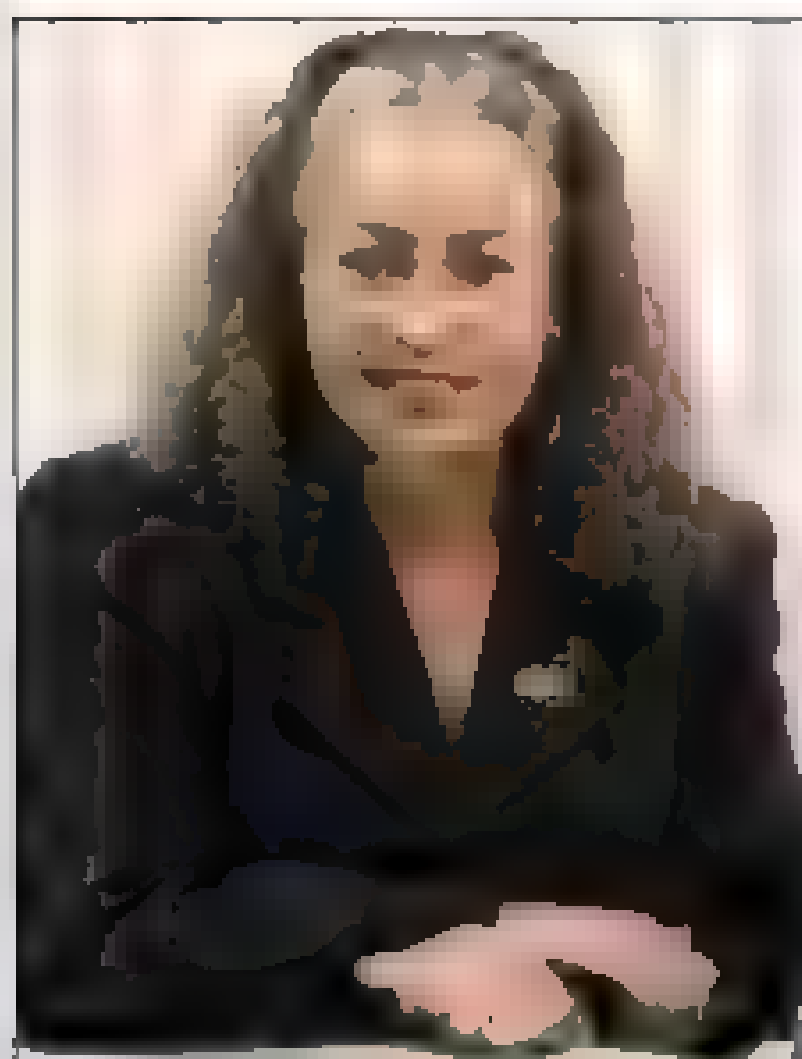
pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande " () y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Awe 20 april 2011 nos ta recorda 1 aña di fayecimento iiii nos inolvidable

Daphny R. Laurence

Manera Daphny a pidi nos pa hasi oracion, mi ta trece e oracion aki dilanti como su inspiracion pa nos cu keda atras. Por bien ta cu esaki iiii haci nos pensa riba nos mes un vida y conducta y iiii hasi dolor. Laga esey ta e berdad, pa cada un di nos por saca inspiracion pa un mihor mannan.



Nos tata cu ta na Cielo

Todopoderoso, tin biaha nos ta lubida cu ta ABO Señor ta nos Creador y cu for di cielo Bo ta cuida nos y den nos curason Bo ta biba Pakiko tin biaha nos ta duda den nos Fe?

Bo nomber sea Santifica

Den nos que hacheres di tur dia nos ta lubida riba e promesa pa biba conforme Bo botuntad. Kizas esaki iiii cuminsa ora nos no iiii respeta mas e base di famia uni cu Bo a regala nos y cu un tempo nos tabata cultiva y nos tabata masha agradecido y feliz pa locual esaki tabata regala nos. Con Señor nos por recupera e union aki?

Bo Reino bin na nos

Bo presencia Todopoderoso ta e berdadero significacion di Paz den nos curason den nos famia, den nos pueblo y den mundo. E escrituranan continuamente ta corda nos di e

bendicion aki. Awor iiii nos conoce Bo a traves di nos Fe nos tin e responsabilidad pa yuda establece Paz.

Bo voluntad sea haci

Todopoderoso Bo voluntad ta iiii tin husticia y paz bao tur hende. Awendia nos iiii tende di pleitamento, envidia, redo y nos ta yama otro mal hende iiii contingente iiii hustifica esaki. Con Señor nos por yega na haci Bo voluntad y cumpli cu locual Bo ta spera di nos?

Na tera como na Cielo

Todopoderoso laga nos realiza cu esun cu nos ta yama mal hende iiii contingente ta nos guia di mas grandi den locual nos tin pa sinja domina. Yuda nos iiii logra cu entre famia, coleganan, den nos pueblo y entre pueblonan no iiii mas pleitamento, envidia y sufrimento.

Duna nos awe nos pan di cada dia

Todopoderoso duna nos e abundancia di amor, recursonan y sabiduria pa nos yuda nos prohibo cu ta sufrir di efectonan di adiccion, malezanan incurabel y cu ta falta simplemente su cuminda di awe.

Pordona nos debenan

Todopoderoso nos ta lesa y tende hopi di Bo amor pa e pover y reprimi. Tin biaha den nos gratitud iiii locual nos iiii ricibi nos ta lubida riba esun den necesidad. Yuda nos pa yuda nan.

Mescos nos ta pordona esnan cu debe nos

Todopoderoso esaki ta esun mas duru. Nos tur iiii nos faltanan y contradiccionnan. Nos tur merece pordon y merece pa sinja pordona. Sin embargo no ta tur ora nos ta corda cu e ta keda na nos mes pa pordona. Kico nos mester haci pa realiza cu huzga otro ta hasi nos arrogante?

No laga nos cay den tentacion

Nos ta biba den temor di wordo huzga dor di Bo SEÑOR, sigur ora nos bisa algo y hasi otro. Sufrimento ta tuma lugar den diferente part di nos comunidad y nos no ta paga atencion ni extende ayudo. Esaki ta e prueba di nos fe?

Ma libra nos di malu

Desunion ta algo desagradabel, SEÑOR, pasobra den Bo nomber nos ta desafia e sufrimento na otro. Sigur e ta asina cu dignidad humano ta bati respeta y comprension di un pa iiii otro. Con nos por stop e serbicio pa angustia?

Amen

Todopoderoso, pa nos bisa Amen ta significa cu nos ta bati di acuerdo cu locual nos a bisa den nos oracion. Nos wordonan ta dirigi awor riba Bo botuntad. Nan ta desafianan grandi. Nos por individualmente y den union cumpli cu Bo?

Mi ta spera cu cada un di nos por refieha arriba e palabranan aki y usa nos Daphny stima su bon ejempl di bida pa oro despues di su beseñada nos por haya e aliento pa ta un mejor Cristian y ser humano. Finalisa cu mi kier pidi tur mannan den Cristo presente pa den recuerdo di nos Daphny stima sea bon pa otro stima y cuida Bo prohibo biba conforme DIOS su botuntad y no lubida Daphny y su semien keri den boso oracionnan.

Den nomber di su mama, yiunan y rumannan nos kier a gradisi e grupo pa sosten di henter un aña y specialmente na señor ing. José "Jossy" M. Latorre y señora Bertha Lacie.

Su misa lo tuma lugar diasabra awor 23 April 2011 na sagrado corazon desde 7'or anochi



Mementomori Funeral Home

Gradicimento

Nos ta gradici iiii curazon tur esnan cu a demostra nan atencion of iiii compaña nos na momento iiii fayecimento y entiero di nos difunto stima.



Bernadette Scharbaay

Un danki na tur esnan cu a bishita nos, iiii yama, iiii manda krans, telegram y cu a sostene nos di un of otro forma.

Danki tambe na dokternan, staf y persnal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal, iiii su bon amiganan cu a sa di iiii sostene nos na momentonan dificil. Na personal iiii Setar, Sata, Marriott Hotel, Surf Club y Ocean Club, Directie Arbeid en Onderzoek y Blue Army.

Boso sosten y cooperacion tabata un gran consueño pa nos.

Nos tinbata tur famia, amiga, bisina y conoci pa tres santo sacrificio di misa ariba:

diasabra 16 di April 2011 pa 7'or iiii anochi na misa Santa Anna na Noord. Diamars 19 di April 2011 pa 5.30 'or di atardi na Kapel di Alto Vista y diadomingo 24 di April 2011 pa 6'or di atardi na misa Santa Anna na Noord.

Na nomber di su yiunan y demas famia

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na ara tranquil, pa mi bolbe haya forta."*

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento cristianamente di nos mama, nos wela nos suegra

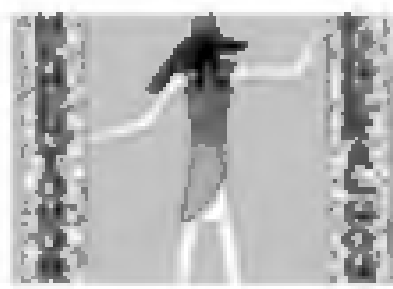
Sra. Blanca Irene Marulanda na Buga, Colombia

Na nomber di su:

Yiunan: Luz Elvira y Giovanni Arends-Waltero y yiunan Cristhian D. Arana Marulanda y Julian Marcos A. Arana y Stefany Marulanda -Ramirez. Ana Maria Arana y Fabio Hernandez-Marulanda y yiunan.

Suegra: Elsa Dubero vda. Krozendijk

Fecha pa condolencia ta diarazon 20 april 2011
desde 7'or 9'or di anochi na
Santa Cruz 154-A, Centro Bon Tardi
(Ex-Connie Francis Club)



Mementomori Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi
sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi
bolbe haya forza." Ps.

23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimento di

Edita Isabel Kock

mihor conoci como "Dita"
23-10-1944 + 16-04-2011



Na number di su

- mama:** Isabel Kock
manera yiu: Jorgeluis Kock
Rumannan: Gladys Kock y famia
Edgar Kock y famia
Alida Kock y famia
- Ruman di crianza:** Jose Luis Kock y famia
Myrtha Davelaar Kock y famia
- Sobrinonan:** Ashlyn, Rogier
Aafra Sifra, Miranda
Grecia, Aime, Alejo
Raymond, Giovanni y
Gwendel
- Tantanan:** Dolores Croes y famia
Petrona Krozendijk y famia
- Mihor amiganan:** Nelly Richardson y famia
Maria Luisa Kock y famia
Juanita Kock y famia
Truida y Edna y Luicille
Macaria Orman y famia
- Ex-esposo:** Armand Radijman

su coleganan di wit gele kruis, comer y compernan
famia: Kock, Krozendijk, Croes, Davelaar, Cain,
Terzool, Richardson, Greenidge, Orman, Sierra,
Gumbs, Peña, Geronimo, Duica, Pardo, Wester,
Hodge, Adonis, Villegas y demas famia ta invita
tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e **acto**
di entierro cual ta tuma lugar 21 di April pa
4'or di atardi lo sali for di Misa Inmaculada
Concepcion pa santana catolico Santa Maria
na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di
2'or di atardi den Misa na Santa Cruz.

Adres pa condolencia:

Mementomori Funeral Home

diazon 20 di April 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
otro famia den nos tristeza.

Diadomingo di Divino Misericordia

1 di Mei 2011

Aruba Entertainment Center

2:00 pm - 7:45 pm

SS Eucaristico: 4:30 pm

Beatificacion di Papa Huan Pablo II

Hesus a bisa di e diadomingo aki:

**"E alma cu ta confesa y ricibi Santo Comunion lo haya
pordon total di su pica y castigonan."** (Diarlo #699)



Dedica na nos Primo John Frederick Angela



John, bo fayecimento asina repentino a trece hopi tristeza y alavez hopi
recuerdonan, tempo nos tabata mucha.

John, tabata biba na di dos cas na cuminsamento di nos caya y a nos un paar di
cas mas pazuid.

Mayoria biaha atardi John ta tuma cabez pazuid pa cas di su Tanta Corita y Omo
Rey pa bay hunga cu su primonan.

Wega no tabata falta pa hunga seya ta kiniki, trom, futbol, beisbol, cu por cierto
ora ta John su turno pa bat e ta saca e bala for di cura bay te den mondi y wega
ta caba tambe, pasobra no por haya e bala mas.

John su hobby mas cu e ta gusta ta traha flie, y e ta dedica su tempo na esey pa
traha pa su primonan y siñanan con ta traha un flie tambe.

Hopi vez den bida cosnan ta bay robez, pero nunca nos lo lubida tur e
recuerdonan di nos infancia cu nos a pasa cu John. Waaaaw con contento y
orguyoso nos tabata di tende con el a recupera di su adiccion y cu e lo tabata
kier keda Santo Domingo y keda traha aya. Pero Papa Dios tabata tin otro plan
pe. Cu ta cerca dje e mester bay, caminda tin felicidad eterno y berdadero.

John sosega na Paz.

Bo primonan di pazuid Cerilio, Raymond, Lino, Roy y Fedi y bo prima Gwenny

AD PATRES

Gradicimento/Invitacion

Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki casa, yiunan y demas famia, ta gradici tur esnan cu a muestra nan atencion Durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:



Jose Maria Werleman

Mi hor conoci como: "Chaia"

Un danki ta bay na staff y personeel di Huize Marisstella y Wit Gele Kruis Na tur esnan cu a manda flor, krans y yamadanan telefonico, boso atencion tabata

Un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisia y conocirnan pa asisti na 2 Santo sacrificio di misa cual Lo tuma lugar na misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.

Diahuebs 21 di April pa 7'or di anochi Despues di e ultimo misa lo bai tin 1 rosario na cas Pos Chikito # 63 Boso presencia lo ta altamente aprecia Danki, famia Werleman



Mementomori Funeral Home

Lo e seca tur lagrima for di nan wowo y morto la no existi mas pasobra tur cos di Antes a pasa bai.

Cu inmenso dolor y tristeza nos ta participa fayecimento inespera di:

John Frederick Angela

Mi hor conoci como John
15-02-1957 / 11-04-2011



Na number di su mama: Sra Vda Maria Angela-Tromp

Rumannan: Sofia Angela y Rudy Croes
Dorothy y Mirto Croes y Famia

Su swa: Sr. Vdo Adelmo Santiago

Su sobrinonan y sobrinanan:
Leonel y Onoria Bustillos y famia
Janine Figaroa y Gregory Florencio y Famia, Andy Santiago, Mirchella Croes

Su sobrasobrinonan: Alexander Bustillos
Kevin y Mylene Florencio

Su madrina: Katrinchi Maduro y famia

Tantanan y Omonan: Gertruida y Crismo Carolina y famia
Johanna Alberts y famia
Marciano Angela y famia
Sra vda Enfie Tromp-Kock y famia
Sr. vdo Rey Wouter y famia

Primo y primanan y demas famia:

Tromp, Angela, Weaver, Navas, Wouter, Croes, Maduro, Dirksz, Engelen, Rosel, Albertsz, Carolina Willems, Flanegin, Lacle, Figaroa, Bustillos, Florencio, Ridderstap

Staf y personal di Fundacion Adopt an Addict sra. Audrey Lacle y su mentor Hogares Crea Modelo Sr. Osiris.

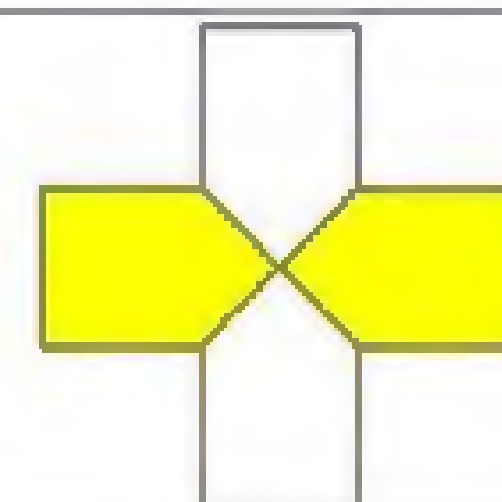
Nos ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diarazon 20 di April 2011 pa 12:30'or di merdia saliendo for di **Mementomori Funeral Home** pa santana catolico na Santa Cruz (Pastoor de Vries). E resto mortal lo ta reposa for di 10'or di mainta na Mementomori Funeral Home den Arendstraat 105.

Lugar di flor of krans un donacion na "Adopt an Addict" ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki. Despensa nos si den nos tristeza nos por lubida algun Famia.

STICHTING VOOR VOLKSHYGIENE VAN

Het Wit Gele Kruis Aruba

Sinds 1959 ten dienste van de Arubaanse gemeenschap
Postbus 488, Oranjestad



Cu inmenso tristeza na nos curazon, directiva y personal kier a participa fayecimento di nos colega:

Editha Isabel Kock

Nos ta extende nos mas profundo condolencia na demas famianan y hopi forza den e momentonan dificil aki.
Cu Editha sosega na paz.





*"Señor ta mi waradador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi
a sosega E ta hiba mi na awa trankil
pa mi bolbe haya forza"
Salmo 23:1,2,3.*

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta participa fayecimiento di:

Sr. Egidio Tromp

*01-09-1941 †17-04-2011
Mihor conoci como "Didi"



Na nomber di su mama: Sra Crecenciana Tromp-Orman na Hulanda

Señora: Ramona Tromp Geerman

Yiunan: Rebeca (Deta) y John Morales-Tromp
Vivian y Danny Koolman-Tromp
Michael (Jack) y Erica Tromp-Netta na New Jersey

Nieto mescos cu yiu: Geomar Tromp y Darlaine Dubero


Nieto y nietanan: Charmaine Loefstok y Nathanien Ras
Joyceline Tromp y Dito Maduro
Jerryk Agunbero y Staicey Schwengle
Jurvienny Koolman, Fachael Valera
Mitchell Tromp, Angelina y Josephine Tromp na New Jersey

Bisanieta y bisanietonan: Jayderick, Charienne, Chazienne, Jayzionne, Jahnielle y Joyendrick

Rumannan: Tina y Albert Zievinger na Hulanda
Michel y Yoya Tromp y famia na Hulanda
Mary y Iwan Tjin famia na Hulanda
Milva y Albert Grijt y famia na Hulanda
Elvira y Angelo Ristie y famia na Hulanda
Ronny y Brenda Tromp y famia na Hulanda
Nelly y Robby Eckmeyer y famia na Hulanda

Swa y cuñanan: Jacento (Lorito) Geerman y Tina Quandus
Basilio y Carmen Geerman y famia
Jan y Annie Geerman y famia
isha Geerman y yiu
Sica y Oslin Croes y famia
Rochi y Jeanette Geerman y famia
Feli y Liesje Geerma y famia

Yiunan di crianza: Hors y Ina Maduro y famia
Ale Wernet y famia
Gwelda Ras y famia
Isenia Croes y famia

Sobrina y sobrinonan, primo y primanan ihanan, comer, y comper famianan na Hulanda y Venezuela, amigonan di Corsou y Bonaire, Bisiñanan y conocinan, Ex Colegahan di Arubaanse Wegenbouw y tur su amigonan  Atletico Aruba Vets pa asisti na e **acto di entiero cual lo tuma lugar awe 20 di April 2011, pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz.** E resto mortal di Didi lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa na Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Ta anuncia fayecimento cristianamente di

Sra. Angelica Geerman

Mihor conoci como Shen Ca

**Acto di entiero lo wordo anuncia despues
Condolencia y hopi forza na famia**



*"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forza".*

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon ta participa fayecimento di:

Sra. Vda. Emilia Maria

Arends-Henriquez

mihor conoci como "Maria di Chomon"

*05-08-1928 †18-04-2011



Na nomber di su yiunan:

Egidio Arends y yiunan
Rita y Agrepino Maduro y famia
Alfonso y Amancia Arends y famia
Filomena y Frans Solognier y famia
Irena y Carlito Wernet y famia
Lidia y Daantje Everon y famia
Robert y yiu
Mirthe y Miguel Noguera y famia
Gladys y yiunan
Vivian y Miguel v/d Linden y famia
Lourdes y Frank Fluonia y famia
Alehandra y yiunan

Rumannan: Hendrik y Lucia y famia, Alejandro y Vivian y famia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, nieto y nietanan, bisanieta y bisanietanan, tataranieta y tataranietanan, Swa y cuñanan

Famia: Arends, Henriquez, Wernet, Solognier, v/d Linden, Everon, Noguera, Maduro, Franken, Fluonia, Hong, Roos, Giel, Ras, de Cuba, Statie, Schwengle, Paula, Tromp, Kock, Vrolijk, Marin, Camara, Donata, Rojas, Monsalvo, Larmonie, Willems, Wever, Werleman, Chung, Colina, Leon, Campagnard, Kelli, Jansen, Angela, Su, Gomez, Hayen, Marcano, Hernandez, Winterdaal, Refiñol, Perez y Carrasquero.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 21 di April 2011 di 2'or pa 4'or na misa Sagrado Corazon na Savaneta. Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora. E restonan mortal di nos mama stima lo ta den misa desde 2'or di atardi.

Adres pa condolencia:

Aurora Funeral Home

Diarazon 20 di pril 2011 di 7'or pa 9'or di anochi. Lo bay tin un box disponibel den misa pa un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds.

Go; Do; EXPLORE!

R.E. YRAUSQUIN A PRESENTA E FORD EXPLORER 2011

STA. CRUZ -- E modelo Ford Explorer a wordo introduci na Merca na aña 1990 pa reemplasa e Ford Bronco. For di e momento ey e Sport Utility Vehicle aki e bira e vehiculo mas popular riba camindal. Desde aña 1990 e Ford Explorer a experiencia cambianan drastico. R.E. Yrausquin & Sons a presenta e modelo nobo aki na prensa durante un evento na Faro Blanco Restaurant, un auto cu di berdad ta dificil pa no namora di dje!

Ford Motor Company ta saliendo for di e crisis den e industria di auto, lanzando un cantidad den su cambio den e diseñonan, tecnica nan y motor di su autonan mundialmente reconoci. Nan ta un di e poco marcanan cu e sa di mantene nan prijsnan stabiel y fuera di esey, e añadi standard features manera 6-airbags, ABS, Traction control, sin a subi nan prijs nan!

Ford continuamente ta buscando manera nan pa haci nan autonan no solamente mas safe, pero tambe mas economico den consumo di gasolin. E Ford Explorer 2011 ta bin den tres diferente modelo, esta e Ford Explorer 'Base', 'XLT' y 'Limited'. Prijs ta cuminsa for di Afl. 69950,- pa e "base model", cu ta completamente ekipa cu standard 6-airbags, ABS, Traction Control, motor 3.5L V6, cu ta 20% mas economico cu e modelo anterior 4.0L V6, unicamente e no ta bin ekipa cu mac rims. E Explorer ta bin cu diferente opcion, como MyFord Touch, Rear View Camera, Collision Warning, Active Park Assist, Blind Spot

Information System, Panoramic Vista Roof, pa menciona algun.

Pa motibo cu e demanda di e Ford Explorer nobo ta asina halto, tin cantidad limita disponibel. Pa clientenan cu ta desea un motor ainda mas economico, anto ta recomenda pa warda pa fin di aña 2011, ora e modelo Ford Explorer 2012 lo subi mercado cu un motor 4-cylinder turbo tambe.

Ta bon pa menciona cu den e proximo lunanan R.E. Yrausquin & Sons lo introduci e modelo Ford Focus 2012 completamente re diseña. Ta trata aki di un auto estilo "mid size sedan" di 4 porta of 5 porta hatchback, pa esunnan cu ta busca un auto cu hopi estilo. E Ford Focus 2012 ta bin cu standard 6-airbags, ABS, Traction Control, sin laga afo cu e ta masha economico den consumo di gasolin.

Ford Motor Company y R.E. Yrausquin & Sons lo introduci tambe e modelo Ford Ranger pick-up completamente re diseña na fin di e aña aki. E Ford Ranger aki ta wordo assembla na Sur Africa. Clientenan di Ford Ranger lo por scoge entre e modelo di motor gasolin of diesel. Tambe e modelonan ta varia den 2 porta of 4 porta y den modelo di 4x4. R.E. Yrausquin & Sons lo ofrece e oportunidad na algun compania strategico, pa bishita e planta nobo na Sur Africa na luna di october proximo pa asina experiencia pa bo mes con e autonan aki ta wordo produci y kico tur ta encera den e proceso aki.

Awor cu e baha



invoerrechten riba autonan Hybrid, e tipo di autonan cu ta traha riba motor y bateria, Ford y R.E. Yrausquin & Sons ta treciendo e Ford Fusion Hybrid den e mercado di Aruba cuminsando for di Afl. 69300,-. Pa por logra esaki, R.E. Yrausquin & Sons a haci un inversion grandi den ekipo y piesanan special y tambe entrenamiento di nan mecaniconan pa por brinda servicio na e tipo di autonan aki na Aruba. R.E. Yrausquin & Sons ta sumamente orguyoso di ta e representante di marca Ford, cu ta un di e poco marcanan di auto cu ta trece "Hybrid" den e mercado di Aruba.

